

(450) 563-3737  
www.sutton.com



**Sutton**  
*Nicole écoute,  
conseille et vend!*


Nicole Boucher  
Agent affilié

# Le Sentier

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte

FÉVRIER 2007 • Volume 24 n° 12

La Capitale  
Laurentides Courtier inc  
Courtier immobilier agréé



**Charles Searles**  
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

Bureau : 450 563-9969  
Télécopieur : 450 563-9968  
Cellulaire : 450 712-9969  
1 800 665-4248  
charles.searles@sympatico.ca

**EXIT**  
1500 PLUS INC.  
Franchisier immobilier agréé



cell 514-895-1089  
**Pour vendre  
VIT-VIT-VIT**

Peter Lemay  
Agent immobilier affilié

«FULL SERVICE - FULL PUB»  
SEULEMENT 4.9% de commission

## ROYAL LEPAGE

### VILLAGE CDC

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE VILLAGE

2282, chemin des Hauteurs,

Saint-Hippolyte (Qc) J8A 3C5

BUREAU 450 563-5559

TÉLÉC. 450 227-0711

### MAINTENANT COURTIER



### Carmen Dion

Agent immobilier agréé

450 563-5559

sans frais : 1 866-563-5559

## Marie-Paule Provost travaille chez elle avec AMOUR

Marie-Paule Provost joue régulièrement au hockey  
avec ses deux pensionnaires : Denis et Sylvain

**Nouvelle chronique :  
LA MUSIQUE COMMENTÉE PAR  
AUDREY TAWEL THIBERT page 21**

TEXTE PAGE 6

PHOTO MICHÈLE CHATEAUVERT



Nicole Boucher



MLS 1255784 189 000 \$

**ACCÈS AU LAC  
DE L'ACHIGAN**  
2 CAC, impeccable, cuisine  
céramique, planchers de bois,  
foyer. Maison de 62 x 20,  
vue superbe, accès au  
lac de l'Achigan, rue paisible,  
terrain paysagé.

**Sutton**

bureau face à l'église  
ouvert 7 jours

450 563-3737

**BORD DE L'EAU  
LAC DE  
L'ACHIGAN**  
Plage de sable.  
Vue panoramique.  
Idéal pour  
intergénération  
ou revenu  
supplémentaire.  
2 logements  
complets



359 000 \$



Gaston Bergeron

# Informations utiles sur les produits et services disponibles à proximité!

[www.sentierdesaffaires.com](http://www.sentierdesaffaires.com)



**De nouvelles inscriptions dernièrement sur notre site internet des services et produits à Saint-Hippolyte! Voyez la liste.**

*Michel Demers*

- Vous voulez faire des économies d'énergies. Voyez la fiche de Monique Ostiguy.
- Pour l'excavation, vous avez une option intéressante. Voyez la fiche de Terrassement Gémivi. Elle mérite d'être consultée.
- Vous devez faire des dessins par ordinateur pour une rénovation. Doris Maltais, spécialiste des structures, vous propose les services de Dessins Modernes. Voyez sa fiche qui en dit plus.
- Votre paysagement a besoin d'être refait. Art du bois et du jardin

est certifié en la matière. Du travail d'artisan... à l'ancienne. Voir leur fiche dans le site internet. On y découvre aussi leurs services de rénovation intérieure et extérieure.

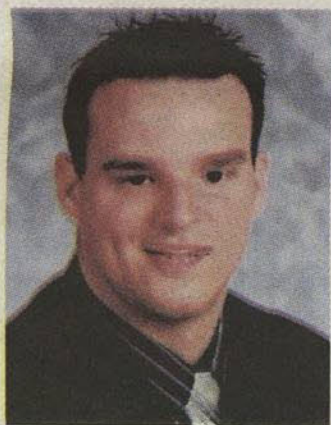
- LACoiffure... de Ginette. Une fiche à consulter pour en savoir plus.
- Vous avez besoin de détente, dans une approche globale. Visitez la fiche de Esthétique Renaissance. Une panoplie de soins est offert dans une ambiance feutrée.

Comme il y a de nouvelles inscriptions tous les mois dans cette banque d'information, exclusivement réservée aux entrepreneurs et aux commerces de Saint-Hippolyte, il serait opportun de conserver cette adresse dans vos favoris...

Si vous n'êtes pas inscrit, vous ne pouvez être trouvé!  
Bonne consultation.

- Alain Dagenais Plomberie
- Alain de Haerne, notaire
- Alliance Bermet enr.
- Angora des Neiges
- Anne-Marie Thibault
- Art du bois et du jardin
- ATFIELD
- Au bain moussant
- Au coeur de soi
- Auberge Lac du Pin rouge
- BCBG Rembourrage
- Beaudry et Jarry
- Céramique Ambiance
- Christiane Raymond, notaire
- Christine Griset
- Coffrages Conc. Formes
- Coiffure Nordic Esthétique Orchidée
- Comunic
- Construction Laurent Richer
- Construction Roland Perron
- Couleur Vision
- Denis St-Pierre
- Dépanneur Marché du coin
- Dessins modernes
- Duograph communications
- Enerset consultants
- Entreprises Patrick St-Louis
- Esthétique Renaissance
- Excavations Gilles St-Onge inc.
- Exit plus inc.
- Formation PAB inc.
- Fourmi-intégrée
- France Racine
- Françoise Tardy
- Gérard Lecourtois
- Gestions Jeannot Dion Inc.
- Gilles Guindon
- Grande Nature
- Groupe C.A.L.
- Hélène Charland
- Hélène Richer
- Inspection D'immeuble & Design Larose
- Jean-Cédric Hamel
- Jean-Pierre Quesnel notaire
- L'unité Arts et spectacles
- La Capitale Laurentides Courtier
- La Coquetterie
- LACoiffure
- Laurentides Backcountry -  
Domaine Lac-en-Coeur
- Le coeur à chanter
- Les Évaluations Vallières
- Les Grands Balais
- Level-14 Informatique
- Linda Brosseau
- Lise Rioux
- Magalex
- Maryse de la Durantaye
- Monique Ostiguy
- MXR CANADA
- Parallèle Services Linguistiques
- Pierre Dostie
- Quincaillerie Roger Bujeau inc
- Ramonage Prévost
- Restaurant Le Passant
- Royal LePAGE Village NGC
- Service de garde Joanne Mantha
- Sylvain Leduc
- Sylvie Poirier
- Synovia SPA
- Téléphone Luc inc.
- TEMLYSCO Inc.
- Terrassement Gémivi enr.
- Vidéo MIG
- Yves Thibault

## Desjardins a le conseiller qu'il vous faut !



**Jean-François Halley**  
Conseiller en placement

**Nous vous offrons une gamme complète de comptes et de placements :**

- Actions boursières
- Obligations municipales
- Obligations corporatives
- Débentures convertibles
- Nouvelles émissions
- Comptes à honoraires

Pour une évaluation gratuite de votre portefeuille, n'hésitez plus et informez-vous auprès de votre conseiller en placement, monsieur **Jean-François Halley**.

**1 800 449-7881, poste 5083**

Partenaire de votre prospérité



**Desjardins**  
Valeurs mobilières

Membre FCPE

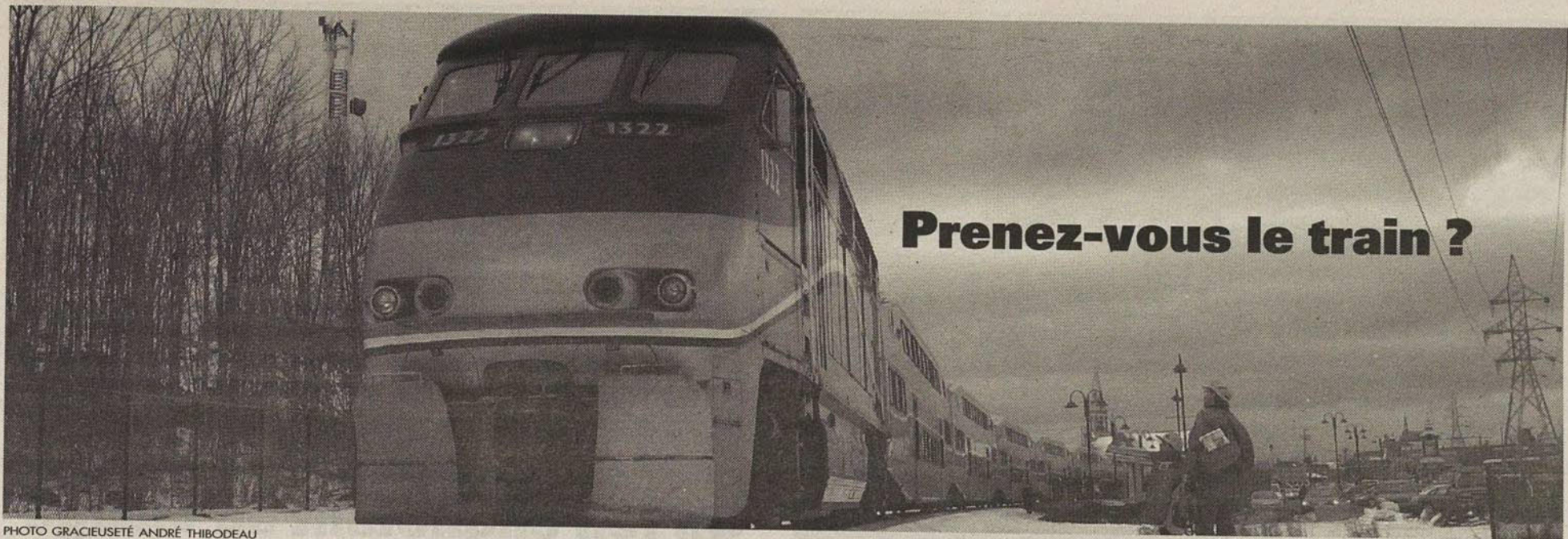


PHOTO GRACIEUSETÉ ANDRÉ THIBODEAU

## Prenez-vous le train ?

Ça y est le train de banlieue est de retour à Saint-Jérôme. L'inauguration officielle qui s'est tenue le 16 décembre a attiré près de 4000 personnes.

### LE CO-VOITURAGE VOUS INTÉRESSE-T-IL ?

Le Sentier est à la recherche de personnes qui souhaitent faire du co-voiturage jusqu'à Saint-Jérôme. Une entrevue sera réalisée dans l'édition du mois de mars. Nous attendons vos appels au 450 563-1975.

## Visite du député Claude Cousineau le 13 février

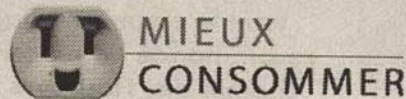
Dans le cadre de sa tournée annuelle des municipalités, Claude Cousineau sera à Saint-Hippolyte le 13 février.

C'est avec enthousiasme que le député de Bertrand, monsieur Claude Cousineau, annonce qu'il entreprendra dès le 5 février sa tournée annuelle des municipalités de la circonscription et qu'il sera à Saint-Hippolyte, à l'hôtel de ville, le 13 février.

« C'est un moment privilégié pour rencontrer des groupes, des associations, des promoteurs ou des citoyens et citoyennes de toutes les municipalités, et ce, dans leur milieu de vie, dans leur localité. Il s'agit d'une occasion originale de se rapprocher de la population et d'être encore plus à l'écoute de celle-ci », a déclaré le député de Bertrand. De plus, Claude Cousineau profite de ce moment pour visiter les organismes communautaires ainsi que les différentes instances ministérielles régionales.

**Il est important de souligner que les gens qui désirent rencontrer le député doivent absolument téléphoner au bureau de circonscription et prendre rendez-vous auprès de madame Carole Brochu en composant le (819) 321-1676 ou le 1 800 882-4757.**

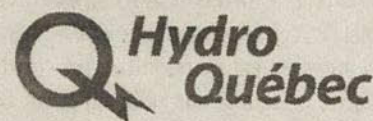
Rappelons que Claude Cousineau effectue cette tournée depuis 8 ans et qu'elle rejoint bon an mal an près de 300 citoyens et citoyennes.



## Maximisez votre niveau de confort en rénovant intelligemment.

Vous pensez rénover? Le service ÉnerGuide pour les maisons\* s'adresse aux propriétaires qui souhaitent économiser sur leurs coûts de chauffage tout en améliorant leur confort. Grâce à ce service, vous pouvez profiter des conseils d'un expert pour optimiser le rendement énergétique de votre maison. Vous pourriez également recevoir une subvention d'Hydro-Québec (1 300 \$ en moyenne)\*\*.

Pour en savoir davantage sur le service ÉnerGuide pour les maisons, visitez le [www.hydroquebec.com/residentiel](http://www.hydroquebec.com/residentiel) ou le [www.aee.gouv.qc.ca](http://www.aee.gouv.qc.ca) ou pour prendre rendez-vous, composez le 1 866 266-0008.



\* ÉnerGuide pour les maisons est une marque officielle de Ressources naturelles Canada, utilisée avec permission.  
 \*\* Certaines conditions s'appliquent.  
 \* Quand les mathématiques obligatoires. Le concours se déroule du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007 et s'adresse à toute personne résidant au Québec, ayant 18 ans ou plus et étant propriétaire (ou copropriétaire) d'une maison individuelle, jumelée ou en rangée chauffée à l'électricité ou au moyen d'un système bi-énergie (taux DT). L'évaluation initiale de l'habitation par un conseiller ÉnerGuide est requise. La valeur du prix est établie en fonction de l'amélioration du rendement énergétique de l'habitation, soit de l'écart entre les deux cotes ÉnerGuide qui lui ont été attribuées (avant et après les travaux) à raison de 500 \$ par point gagné jusqu'à concurrence de 10 000 \$. Les prix sont versés en argent et certaines conditions s'appliquent. Pour plus d'information, consultez le règlement au [www.hydroquebec.com/residentiel/energuide](http://www.hydroquebec.com/residentiel/energuide) ou composez le 1 800 ÉNERGIE.



PHOTO ANDRÉ CHERRIER

## À combien de tonnes estimez-vous la montagne d'abrasif ? Faites vos mises...

ISABELLE POULIN

*Au mois de décembre, n'ayant pu obtenir l'information exacte concernant la quantité d'abrasif entreposée derrière le garage municipal, je vous avais laissé la tâche d'en estimer la quantité.*

Alors, à combien de tonnes avez-vous estimé cette montagne d'abrasif ? 2000 tonnes, 10 000 tonnes ou 15 000 tonnes ? En fait, sur la photo parue dans la dernière édition, il y en avait 14 000 tonnes. Actuellement, il y en aurait déjà 9500 tonnes d'utilisées. Alors, qui a vu juste ?

## LES LETTRES OUVERTES

NDLR Le journal s'engage à publier les lettres ouvertes pourvu : qu'elles servent l'intérêt public et non des intérêts particuliers; qu'elles ne contiennent pas de propos haineux ou injurieux, ni de préjugés; qu'elles ne soient pas racistes ou sexistes; qu'elles respectent la vie privée des personnes; qu'elles soient signées. Elles ne doivent pas contenir de remerciements. Les textes devront avoir un maximum de 250 mots.

## Les contribuables peuvent agir par conviction, sans être contraints par la force

M. Beauregard, vous écriviez que la municipalité peut adopter un règlement obligeant les riverains à reboiser les rives dénaturées, en vertu de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement. Ce n'est qu'en vertu de la Politique de protection des rives... qu'un tel projet peut être mis de l'avant par la MRC en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. Faut-il rappeler qu'une politique n'a pas force de loi devant les tribunaux? Une loi habilitante doit encadrer tout projet de réglementation municipale. L'article ne fait aucunement mention des bandes riveraines, mais s'attaque aux pollueurs et parle de l'environnement en ce qui concerne les cours d'eau. Il serait très pertinent de faire la preuve que de ne pas avoir de bande riveraine de 10 ou 15 mètres précisément est ce qui pollue lacs et cours d'eau!

Nous savons que les polluants nous proviennent de l'extérieur des bandes de protection par le ruissellement des eaux de surface (transport de contaminants), le rejet et le déversement de polluants. Une bande de protection est essentielle lorsque les plantes présentes peuvent filtrer l'eau de ruissellement par l'assimilation des contaminants lors de leur passage.

Il faut rappeler que la politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables vise la sécurité des gens et des biens par la stabilité des berges et n'est pas une solution environnementale contre les pollueurs. Attaquez les pollueurs et respectez ceux qui, de bonne foi, agissent en accord avec l'esprit des lois en vigueur.

*Sylvio Ouimet  
67, ch. du lac Bertrand*

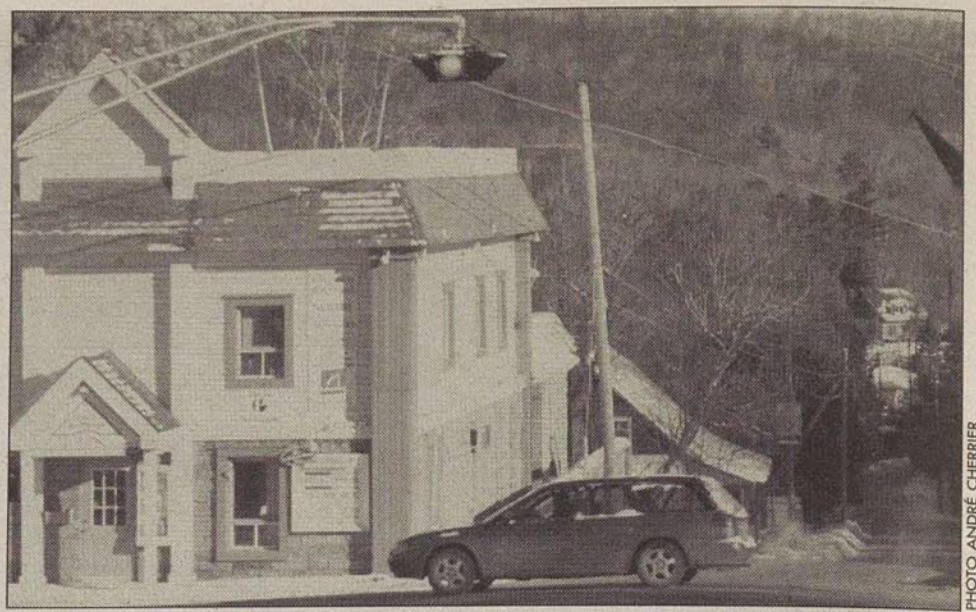


PHOTO ANDRÉ CHERRIER

## Un feu clignotant au village

ISABELLE POULIN

**Vous avez sûrement remarqué qu'un feu clignotant illumine dorénavant le cœur du village. Bien que le ministère des Transports ait recommandé de placer quatre arrêts obligatoires à l'intersection du chemin des Hauteurs et du chemin du lac de l'Achigan, la municipalité a jugé plus adéquat, compte tenu des éventuelles difficultés hivernales, de mettre un feu clignotant jaune qui indique aux automobilistes de réduire leur vitesse à cet endroit.**

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, vous en avez moins lourd sur les épaules...

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2007, des baisses d'impôt de plus de 800 millions de dollars allègent le fardeau fiscal de tous les citoyens, notamment par :

- La hausse de la déduction pour les travailleurs de 500 \$ à 1000 \$, ce qui représente des économies d'impôt de 288 millions de dollars.
- L'indexation du régime fiscal, soit une réduction d'impôt de 340 millions de dollars pour les contribuables.
- La réduction d'impôt de 106 millions de dollars pour les couples retraités.
- La bonification du crédit d'impôt pour maintien à domicile d'une personne âgée qui totalise 74 millions de dollars.

L'année 2006 fut déterminante pour le Québec. Le contrôle serré des finances publiques, la création du **Fonds des générations** pour réduire la dette et la révision à la hausse de la **cote de crédit du Québec** représentent des faits marquants dont nous pouvons tous être fiers.

Entrons ensemble dans l'année 2007 avec confiance.

www.finances.gouv.qc.ca

Québec

# Un retour plutôt calme

HUBERT PRONOVEAU

*Le lundi 8 janvier avait lieu la première assemblée municipale de la nouvelle année. À cette occasion, les élus présents nous ont offert à tour de rôle leurs bons vœux pour l'année 2007. L'atmosphère était chaleureuse et conviviale. Fait à souligner cependant, il y avait peu de citoyens présents.*

Et oui, contrairement à nos habitudes, la salle du conseil était plutôt déserte. J'ose espérer que cette situation n'est que temporaire et que, pour la prochaine rencontre, nous reviendrons à un public plus animé et surtout plus nombreux. Il ne faudrait pas qu'en tant que citoyennes et citoyens nous perdions notre bel intérêt pour la vie municipale et ses enjeux si importants pour notre collectivité.

## Un ordre du jour allégé...

À la décharge des absents, je dois cependant reconnaître que l'ordre du jour de cette première réunion était plutôt mince, les sujets n'abondaient pas. Cependant, voici en rafale quelques points

que je tiens à souligner :- Le coût du budget de la police de La Rivière du Nord a considérablement augmenté, de plus notre municipalité en paie environ 60%, soit 1 837 776 \$, cela représente une dépense fort importante pour notre municipalité. Il est à souhaiter qu'un tel investissement soit générateur d'un véritable service de qualité de la part de notre corps policier. - La municipalité a contribué à la préparation des paniers de Noël, par un don de 200\$. Un des citoyens présent à l'assemblée a souligné qu'une telle somme lui apparaissait quelque peu insuffisante et suggérait au conseil d'augmenter sa contribution pour l'an prochain. - Un autre élément, l'augmentation des coûts de la cueillette des ordures prévue au nouveau budget, présenté en décembre 2006, a suscité quelques questions de la part du public. - Enfin un dernier point : un citoyen présent à cette rencontre a déploré le fait que dans la rubrique du journal intitulée "En direct de l'hôtel de ville" rubrique réalisée par la municipalité, on avait omis le volet : La parole du citoyen.

Voilà... c'est ainsi que se termine mon petit mot de ce mois-ci. Je vous dis donc bon retour à la vie normale ( Ouf ! finie la période des fêtes... ) et au plaisir de vous retrouver le mois prochain.



JACQUES DALLAIRE

8

# ?

Avant de jouer, vous fixez-vous une limite d'argent ?

Faites le point sur vos habitudes de jeu. Découvrez votre portrait de joueur en vous procurant le dépliant 8/8 sur le site 8sur8.com.

Si le jeu n'est plus un divertissement...

1 866 SOS-JEUX

1 866 767-5389

JEU : AIDE ET RÉFÉRENCE

FONDATION MISE SUR TOI

une initiative de Loto-Québec

# Marie-Paule Provost travaille chez elle avec AMOUR

**Date de tombée :  
le 15 du mois  
4 600 COPIES**

Pour toutes les parutions, faites parvenir vos communiqués et votre matériel publicitaire pour le 15 du mois par : courriel, poste, Bonichoix ou à la Quincaillerie des Hauteurs.

journal.lesentier@videotron.ca  
CP 135, Saint-Hippolyte (QC) J8A 2P5

COORDONNATRICE  
Nicole Chauvin 450 563-1975  
DISTRIBUTION  
Thérèse Labrosse 450 569-9160  
PETITES ANNONCES  
Thérèse Labrosse 450 569-9160  
PUBLICITÉS  
Michèle Châteauevert 563-4104  
Thérèse Labrosse 569-9160  
IMPRESSION : RIVE-NORD MÉDIA

Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec, 2<sup>e</sup> trimestre 1983  
Le Sentier reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Ce journal communautaire est une réalisation d'une équipe de touche-à-tout en constante évolution.

Nous n'avons d'autre but que d'améliorer la qualité de vie à Saint-Hippolyte, en commençant par la nôtre!

Ainsi, administration, rédaction, correction, choix des textes et photographies de ce numéro du Sentier sont l'œuvre de Thérèse Labrosse, Nicole Chauvin, Jean-Pierre Fabien, Michèle Châteauevert, Diane Couët, Denise Marcoux, André Cherrier, Audrey Tawel-Thibert, Jocelyne Cassagnol, Sylvie Laprise, Jacques Dallaire, Michel Demers, Danielle Gingras, Hubert Prenoveau, Isabelle Poulin, Pierrette Asselin, Danielle Paquette, Audrey Blais, André Huneault et Gilles Beaugregard.

Les textes du bulletin municipal situés au centre du journal et les textes identifiés par le logo de Saint-Hippolyte sont sous l'entière responsabilité de la Municipalité.

To our English citizens, your comments and texts are welcome.

Toute reproduction d'annonces publicitaires paraissant dans Le Sentier et réalisées par les concepteurs publicitaires de ce journal est formellement interdite, que ce soit d'une façon intégrale, partielle ou déguisée.

## DES NOUVELLES DE VOUS

Vous souhaitez nous faire part d'une nouvelle, d'un sujet d'article, d'un événement à venir ou à couvrir? Nous attendons votre appel au 450 563-1975

## PHOTOS À VENDRE

Les photos qui paraissent dans le journal sont en vente au coût de 10 \$ l'unité, elles sont disponibles en format JPG.

## BANQUE DE JOURNALISTES

Le Sentier est à la recherche de personnes bénévoles pour participer à l'écriture de textes. Pour plus de détails, svp joindre Nicole Chauvin 450 563-1975 ou Michèle Châteauevert 450 563-4104

**Le Sentier**  
des affaires de Saint-Hippolyte

*Il y a une vingtaine d'années, Marie-Paule Provost décide de réorienter sa vie et retourne aux études afin d'obtenir un diplôme d'études collégiales en éducation spécialisée. Après avoir travaillé une dizaine d'années dans des écoles et des centres spécialisés, elle trouve sa véritable voie à l'occasion de journées de gardiennage offert comme répit à des familles d'accueil.*



André Huneault

C'est ainsi qu'elle devient ressource intermédiaire pour le Centre du Florès. Ce centre offre des services d'adaptation, de réadaptation, d'intégration sociale et du soutien aux personnes présentant une déficience intellectuelle. L'organisme s'occupe, bien sûr, de trouver des familles d'accueil pour sa clientèle. Il y a dix ans, Marie-

Paule Provost accueillait chez elle deux adultes, Denis et Sylvain, déficients intellectuels moyens qui sont âgés aujourd'hui de quarante-deux et de quarante-quatre ans.

## Comme des enfants

*Ils sont des enfants dans des corps d'adultes.* Ils ne parlent pas et ne s'expriment que par des sons et des gestes. Trois à quatre jours/semaine ils travaillent dans un centre spécialisé, ce qui contribue à les stimuler et les socialiser. À l'occasion des fêtes de Noël et de Pâques, ils séjournent dans leur famille biologique et sont inscrits dans des camps de vacances, l'été.

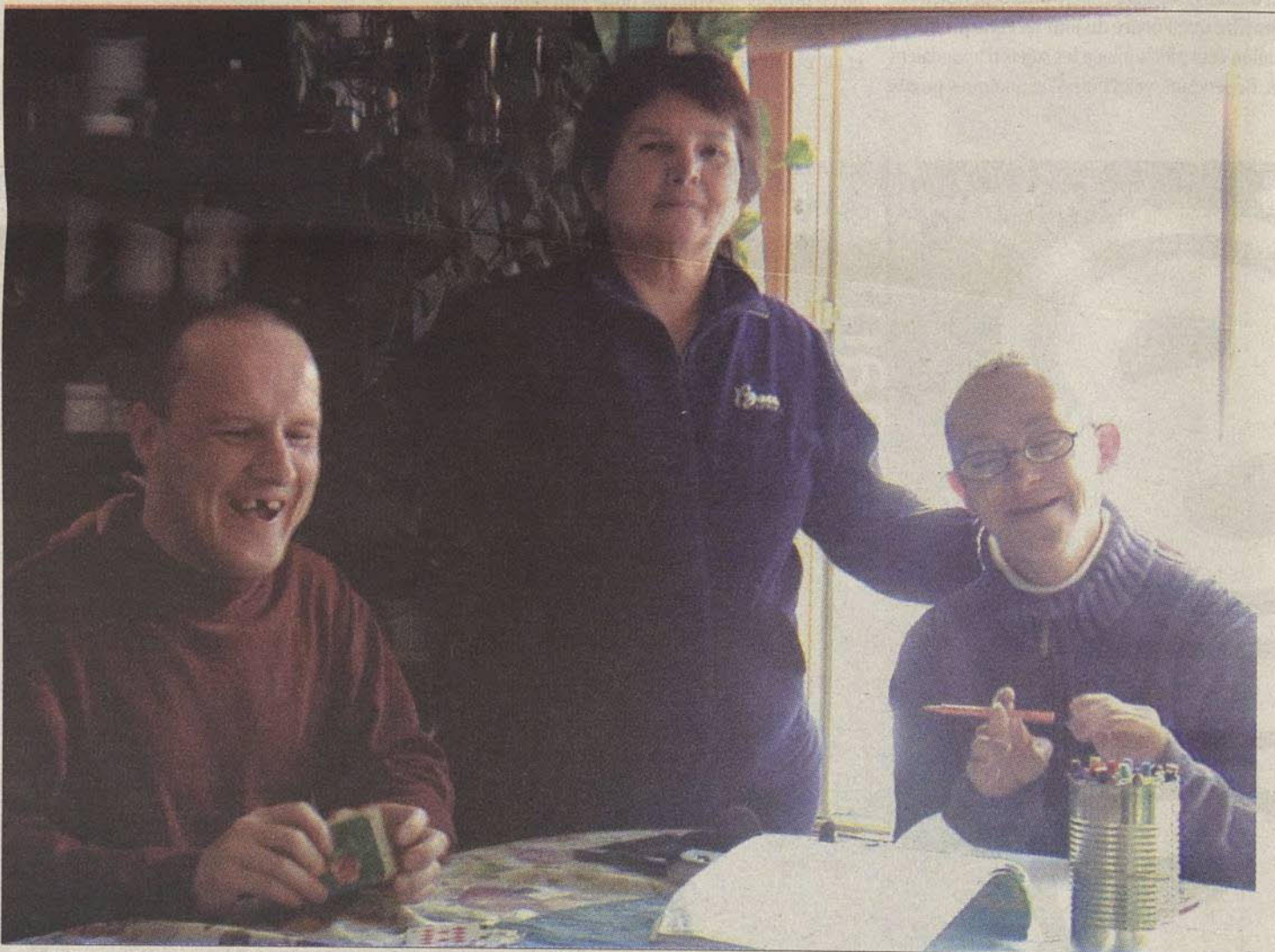
*Ce sont des êtres aimants. Ils sont mes enfants. Je ne peux pas ne pas les aimer.* Marie-Paule s'occupe de tout. Ça prend beaucoup d'organisation et de discipline. Il faut les occuper tout le temps, comme des petits enfants. C'est ainsi que l'hiver ils ont accès à une patinoire et jouent au hockey à pied. L'été, c'est la baignade et le pédalo. Les activités extérieures, en plus

d'être bonnes pour la santé, permettent de soulager le trop-plein d'énergie. Bien sûr..., la télé occupe une place importante.

## Gagne-pain honorable

*Je ne suis pas gênée de gagner ma vie de cette façon.* En effet, Marie-Paule Provost reçoit un salaire pour ce travail et une pension pour couvrir les frais de subsistance de ses deux pensionnaires. Elle est également fiduciaire de leurs ressources financières. Même si c'est une tâche qui s'étale sur sept jours et cela vingt-quatre heures par jour, nous ne percevons pas de lassitude. L'amour se dégage de son attitude. *J'aime cela. J'aime à m'impliquer socialement.* Avant tout, c'est la cause humanitaire qui l'intéresse.

D'ailleurs, comme nous avons pu nous-mêmes le constater, la maison est propre, tout est bien organisé et la discipline est présente sans être contraignante. Ça se sent au premier contact, l'amour est présent dans cette maison et dans le fond c'est beaucoup plus qu'un travail.



**Il y a dix ans, Marie-Paule Provost accueillait chez elle deux adultes, Denis et Sylvain, déficients intellectuels moyens qui sont âgés aujourd'hui de quarante-deux et de quarante-quatre ans.**

PHOTO MICHÈLE CHÂTEAUVERT

**EXCAVATION**  
**SERGE GINGRAS INC.**  
COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL  
**EXCAVATION GÉNÉRALE**  
Installation  
de fosses septiques  
ESTIMATION  
GRATUITE  
ANALYSE DE SOL  
6, rue Marcel, Saint-Hippolyte

**Clinique dentaire Saint-Hippolyte**  
**DRE France Lafontaine, d.m.d.**  
Chirurgien-dentiste  
973 A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte  
tél. : 450 224-8241

**PROMUTUEL**  
**DEUX-MONTAGNES**  
**L'OFFRE GLOBALE**  
Automobile • habitation • entreprise • cautionnement  
**Sylvie Labrosse**  
3044, boul. Dagenois O., Fabreville, Laval (QC) H7P 1T6  
Tél. : 450 624-1119 • 1 877 842-3303  
• Téléc. : 450 622-2273  
Courriel : sylvie.labrosse@promutuel.ca

# L'Eutrophisation des lacs : un phénomène de vieillissement lent et naturel

Les lacs, qu'on le veuille ou non, vieillissent.

Comme tout organisme vivant sur terre, ils ont leur propre cycle de vie qui suit un processus naturel appelé l'eutrophisation. Après quelques milliers d'années, les dépôts de sédiments, l'accumulation des plantes mortes et l'érosion auront raison de ses profondeurs. Progressivement, il deviendra un marais, puis à la toute fin de sa vie, un terrain plus ou moins sec. Cette eutrophisation lente et naturelle des lacs est un processus bon et normal. Il peut prendre des siècles, voire des millénaires.



Isabelle Poulin

## L'apport en nutriment du lac

Au fil des ans, avec le déboisement massif des rives et l'implantation permanente des villégiateurs sur le bord de l'eau, les lacs reçoivent de plus en plus de matières nutritives transportées par les eaux de ruissellement. Cet apport croissant en nutriment rend le fond du lac plus fertile et favorise la multiplication des plantes aquatiques et des algues.

Ainsi, chaque année, lorsque toutes les algues mortes se déposent au fond du lac et que les bactéries aérobies les décomposent en consommant de plus en plus d'oxygène, la vie aquatique suffoque. Or, comme dans les lacs le renouvellement en oxygène est plus difficile que dans les rivières, les bactéries finissent par ne plus être capables de décomposer toute la matière organique morte ce qui accroît rapi-

dement la quantité de sédiments. On dit alors que le lac vieillit prématurément.

## Envisager des solutions à long terme

Plusieurs solutions sont proposées afin de tenter de résoudre le problème de l'eutrophisation prématurée de nos lacs. Pour n'en nommer que quelques-unes, on peut citer l'oxygénation, la filtration des algues, les carpes herbivores stériles et l'irradiation ultrasonique... Ces différentes solutions ne régleront pas le problème de nos lacs à long terme et peut-être, sans le savoir, en créeront d'autres. Par contre, nul doute que le désagrément causé par la prolifération des plantes aquatiques et des algues sera résolu pour un certain temps. Mais, on passera, encore une fois, à côté d'une belle occasion de s'attaquer véritablement aux causes profondes de ce problème récurrent.

En somme, comme l'eutrophisation prématurée de nos lacs est souvent le résultat d'une multitude de petits gestes domestiques et paysagers que l'on pose trop souvent sans le savoir, (dénaturalisation des rives, utilisation de détergents à lave-vaisselle à forte teneur en phosphate, épandage de fertilisant à gazon, fosse septique inadéquate, entretien des fossés...) elle peut être en grande partie stoppée par les propriétaires riverains.

## S'informer, c'est le premier pas vers l'action

Finalement, je crois profondément que le nerf de la protection de l'environnement, c'est l'information et je suis certaine que si chaque riverain comprenait davantage le fonctionnement de l'écosystème près duquel il vit, il prendrait des décisions plus éclairées afin de préserver et non détruire ce fragile équilibre.

## Comment puis-je réduire l'apport en phosphore dans un lac ?

- En vous assurant que votre fosse septique est vidangée tous les deux ans, qu'elle est conforme et fonctionne adéquatement;
- en utilisant des savons sans phosphate puisque les fosses septiques ne dissolvent ni ne diluent le phosphate;
- en éliminant l'utilisation d'engrais synthétiques pour le gazon ainsi que des pesticides;
- en plantant et/ou en conservant les plantes riveraines indigènes puisque celles-ci réduisent l'érosion du sol et absorbent des nutriments que produit la fosse septique.

## L'eutrophisation culturelle

Mais, lorsque l'occupation humaine des lacs accélère ce processus en déversant dans ce dernier une trop grande quantité de matières nutritives et en créant des brèches dans la zone riveraine, l'eau change trop rapidement pour la vie aquatique. Ainsi, elle devient trouble, les plantes aquatiques et les algues y prolifèrent et la décomposition de cette nouvelle végétation consomme la majeure partie de l'oxygène disponible. C'est ce phénomène de vieillissement prématuré des lacs que l'on nomme « l'eutrophisation culturelle ».

Actuellement, en Europe, en Asie et en Amérique, ce sont plus de 40 % des lacs qui sont eutrophes (Bartram et al. 1999). Il s'agit d'un problème très préoccupant à l'échelle mondiale, car il comporte des coûts environnementaux, sociaux et économiques importants qui sont assumés par les populations locales.

## Prochaines chroniques

- Mars : La cyanobactérie (causes et impacts)
- Avril : Les sources de phosphore
- Mai : Les solutions et mesures à prendre
- Juin : La protection et le reboisement des rives
- Juillet : La sensibilisation de nos voisins à la cause du lac



## Pour l'amour de nos lacs et de la planète

Patricia Reynolds est dépositaire des produits nettoyants Lemieux.

## Produits biodégradables

- excellents pour nos fosses septiques et les lacs et pour ceux qui ont à cœur l'environnement.

Bain moussant  
Dégraisseur  
Détergent  
Détersif  
Lave-vitre  
Liquide à vaisselle  
Revitalisant  
Savons à main  
Shampooing

DISPONIBLES en bouteilles ou en vrac.



Échantillon GRATUIT pour le SAVON à lave-vaisselle

Patricia Reynolds est résidente de Saint-Hippolyte

**BOUTIQUE BIO-TERRE**  
27 rue de l'Église, Saint-Sauveur • 450 227-3246

Je vous reçois à la boutique du lundi au samedi. FERMÉ LE DIMANCHE

# Jean-Claude Goulet, l'autre maire

**Jean-Claude Goulet**  
est un personnage haut  
en couleur qui aime  
profondément

« son village » et en  
connaît tous les recoins.



Denise Marcoux

## Hippolytois d'adoption

Né à Montréal en 1933, Jean-Claude Goulet connaît le village de Saint-Hippolyte depuis l'âge de neuf ans. Il a passé toutes ses vacances au chalet d'été de ses parents, au lac de l'Achigan. Il est devenu propriétaire du chalet familial en 1975. Jean-Claude et Lilianne (Boyer) ont deux enfants, six petits-enfants et un arrière-petit-fils. Jusqu'à sa retraite en 1993, Jean-Claude Goulet a travaillé dans les assurances. D'abord, à La

Sauvegarde, comme directeur des ventes puis à *La Prudentielle* à titre de directeur des services financiers. Il est diplômé de l'Université Laval et de l'École des Hautes Études Commerciales. Tout au long de sa carrière, il s'est impliqué activement dans différentes associations reliées aux assurances, aux Caisses populaires et au milieu scolaire.

## « Le maire du village »

Il n'est donc pas étonnant de retrouver Jean-Claude Goulet, de façon assidue, aux assemblées régulières du conseil municipal. Ce surnom de « maire du village », lui a été donné à l'hôtel de ville par un élu, lors de discussions animées autour d'un changement de nom pour Saint-Hip-

polyte. Comme il assistait aux assemblées du conseil et que tous les gens lui parlaient de ce qui se passait au village, le nom lui est resté. « J'ai été élu à vie par les gens du village, sans opposition », se plaît à dire monsieur Goulet. « Ça amuse certains maires, d'autres, ça les déchire », ajoute-t-il en riant. « Et comme je ne suis pas un gars de compromis, aucun maire n'a encore osé me demander de faire partie d'un comité. Je suis honnête, quand les élus font de bons coups, je le dis et quand ils en font de mauvais, je le dis aussi. »

Le « maire du village » tient ses assemblées au restaurant Le Passant plusieurs fois par semaine. Tout le monde sait qu'il est là et qu'on peut lui parler : « Les gars arrivent, ils veulent tout savoir de ce qui se passe au conseil, ils lisent *Le Sentier*, posent des questions et me deman-

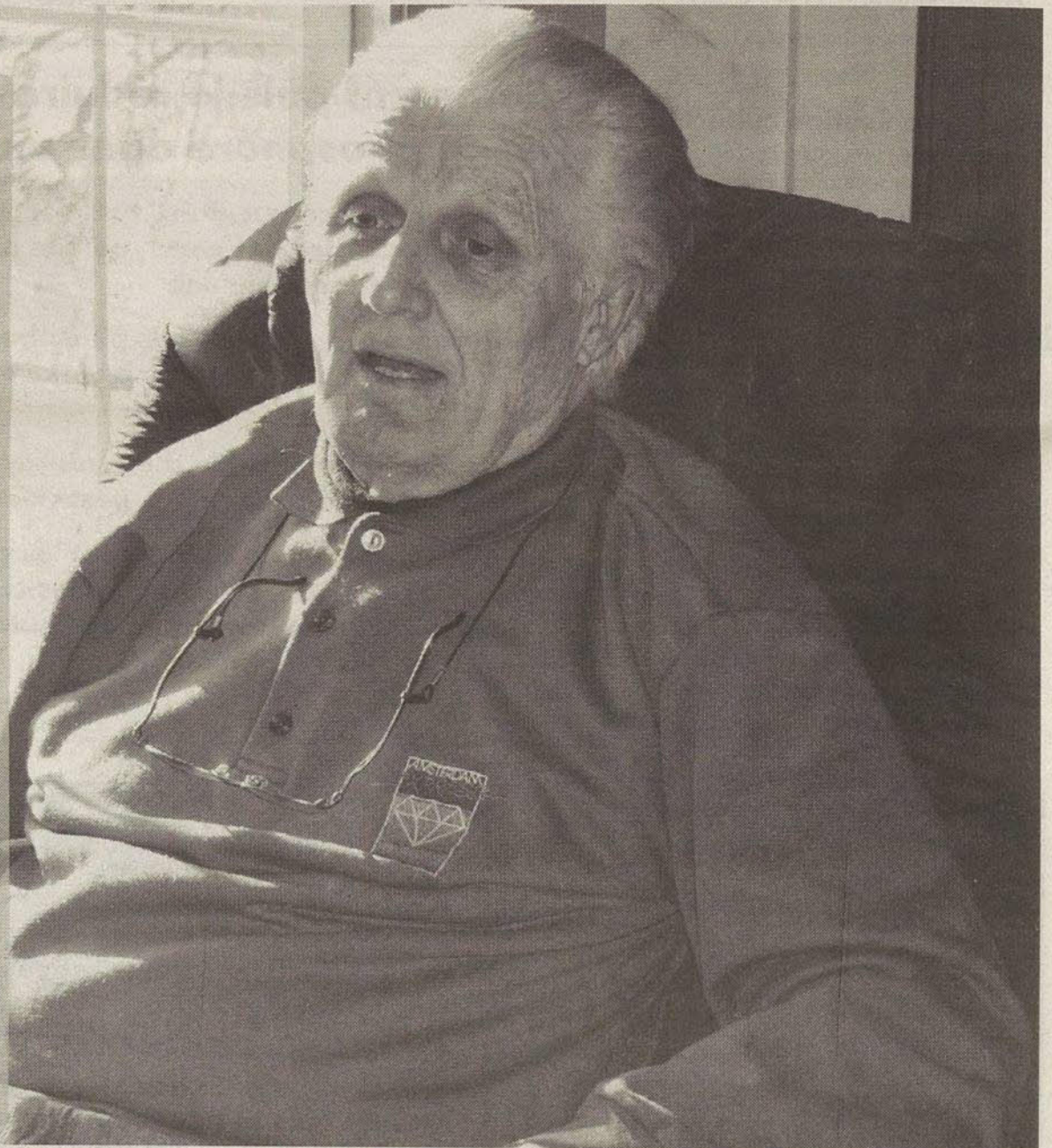
dent des éclaircissements. Eux, ils n'ont pas le temps d'aller aux assemblées », explique M. Goulet.

## Un retraité heureux

Il n'y a pas que les affaires municipales qui intéressent Jean-Claude Goulet. Il fait encore régulièrement du ski alpin. Le camping, les voyages, la rénovation et l'entretien de son terrain occupent ses loisirs. Il lit aussi beaucoup pour se tenir au courant de tout. Il contribue aux études de ses petits-enfants. Pour s'assurer que ses 11 acres de terres restent dans la famille, il en a légué la moitié à son fils et l'autre moitié à son petit-fils. Il s'est donc arrangé pour qu'on entende encore parler de lui 30 ans après sa mort, qui ne devrait pas survenir avant ses 98 ans, affirme-t-il.

## Pour gérer, ça prend de l'imagination !

(DM) « Moi, le centre du village ne sera jamais un Saint-Sauveur, pense Jean-Claude Goulet. Ce n'est pas un lieu commercial, mais de services. Ils peuvent bien enterrer les fils électriques, mettre de la verdure, tout ça, c'est cosmétique, c'est pas ce qui va attirer le monde, ça prend quelque chose d'additionnel, ça fait 15 ans que je le dis ! » Pour lui, il y a une différence entre administrer une municipalité et la gérer : « Ici, on administre un budget et on le dépense, on ne gère pas pour créer des revenus additionnels. On n'a rien qui rapporte de l'argent autrement que par les taxes. Je sais que c'est loin d'être facile, mais on manque d'imagination. Le maire devrait créer un comité de citoyens sur l'expansion avec les gens du milieu qui connaissent des investisseurs, avec des rêveurs, des penseurs... »



Jean-Claude Goulet, dit le maire du village, en janvier 2007. PHOTO ANDRÉ CHERRIER

***Vous avez une bonne nouvelle à nous transmettre ?***

***Faites-le nous savoir par courriel à :***

***journal.lesentier@videotron.ca***

***ou par téléphone 450 563-1975***

**Le Sentier**

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte

**BEAUDRY & JARRY**  
Arpenteurs géomètres

2274, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte  
450 563-5192

télécopieur 450 229-7045

ACTIVITÉ PAROISSIALE À SAINT-HIPPOLYTE  
**Semaine de la bible**

**Le diocèse de Saint-Jérôme offre au grand public une semaine d'exposition biblique. Vous êtes tous invités à participer à un voyage fabuleux au cœur de la Bible.**

Cette exposition se tiendra à Saint-Jérôme dans la paroisse Saint-Pierre du 26 février au 4 mars. Il y aura 3 conférences ayant comme thème :

- Redécouvrir un livre ancien;
  - Notre Bible, comment nous est-elle parvenue?
  - Lire et comprendre la Bible;
- Vous pourrez également participer à un forum animé par des biblistes lesquels répondront à vos questions.

Un groupe sera formé à la paroisse de Saint-Hippolyte, le jeudi 1<sup>er</sup> mars pour aller visiter l'exposition. Si vous désirez vous joindre ce groupe ou pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Sylvie Thibodeau au 450 563-2729.

**\* À noter à votre agenda, le mercredi 21 février à 19 h, il y aura la célébration des Cendres. Les cendres seront remises seulement à l'église mère.**

**Confirmation à Saint-Hippolyte**

Le dimanche 21 janvier à la messe de 9 h 30, a eu lieu une célébration de confirmation. Mgr Donald Lapointe a présidé cette cérémonie. Les membres de la communauté sont heureux

d'accueillir et d'accompagner par leur prière ces 14 jeunes confirmés (es) :

- Andréanne Boivin
- Rosalie Dapras
- Valérie Dumas
- Gabriel Lachaine
- Amélie Latour
- Benjamin Laverdure
- Lara Laverdure
- Mélodie Proulx
- Kimberly Vallières
- Alexce Frénoy
- Samuel Laverdure
- Samuel Beaudry
- Vincent Dagenais
- Laurie Demers



**LES ASSOCIATIONS**



**CERCLE DE FERMIÈRES**

Prochaine réunion mensuelle le 12 février à 19 h 30 au local de la rue Morin. Vous pouvez venir nous rencontrer à nos journées porte ouverte tous les lundis de 10 h à 14 h. Des ateliers et des cours sont offerts.

Pour tout renseignement  
 Lise 224-4338  
 ou Louise 224-2315.



**ÂGE D'OR**

3 FÉVRIER : souper-danse au Centre communautaire.

20 FÉVRIER : visite au Casino de Montréal, incluant le spectacle «On the road again.»

18 MARS : SOUPER GALA RÉTRO 2007 dimanche 14 h au Collège Laval

Informations :  
 Lucille  
 450 563-1683  
 Jacqueline  
 450 432-8634

2007

08

09

10

**CONTINUEZ LA BELLE VIE**



OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF OBLIGATIONS À TAUX FIXE OBLIGATIONS BOURSIÈRES OBLIGATIONS SÉCURISÉES OBLIGATIONS À ESCOMPTE  
 OBLIGATIONS D'ÉPARGNE ÉPARGNE FLEXI-PLUS PLAN ÉPARGNE PÉRIODIQUE

**DONNEZ-VOUS LES MOYENS DE CONTINUER À FAIRE CE QUE VOUS AIMEZ.**

**BONI DE 1%**

la première année pour les nouveaux fonds REER

**OBLIGATIONS À TAUX FIXE**

- + Choix d'échéances variant de un à dix ans.
- + Taux d'intérêt fixé en fonction de l'échéance choisie.
- + Remboursables à l'échéance.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.

**ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC**

**VOTRE REER GARANTI À 100%**

1 800 463-5229 | [www.epq.gouv.qc.ca](http://www.epq.gouv.qc.ca)





## Interventions de nos pompiers

**Le 8 janvier**, à 21 h 12, le Service de sécurité incendie de Saint-Hippolyte a répondu à une alarme pour feu de véhicule, à l'intersection du chemin du lac Morency et de la rue Couillard. Quatre unités de pompiers se sont rendues sur les lieux. À leur arrivée, le véhicule, qui avait été déclaré volé quelques heures auparavant, était complètement en flammes. Des témoins affirment avoir vu une longue traînée de flammes derrière le véhicule et des traces d'accélération ont été remarquées sur les lieux.

**Le 9 janvier**, à 16 h 55, le Service a reçu un appel pour un incendie, au 35, de la 216<sup>e</sup> Avenue, qui a nécessité l'intervention d'une quinzaine de pompiers. Les municipalités de Saint-Jérôme et de Sainte-Sophie sont venues à la rescousse avec du personnel et des camions-citernes. L'intervention s'est bien déroulée. La collaboration entre les services est grandissante, ce qui améliore notre efficacité d'intervention. La cause de cet incendie serait d'origine électrique et les dommages sont évalués à près de 15 000 \$.

**Une heure plus tard**, ce même jour, il y a eu un appel pour un feu dans le puits à essence de la station-service Shell, au 950, chemin des Hauteurs. Deux équipes de pompiers, l'une de Saint-Hippolyte et l'autre de Prévost, ont été dépêchées sur les lieux. À leur arrivée, il n'y avait aucune flamme, mais selon deux employés, une explosion de vapeur d'essence s'est produite et l'alimentation électrique des pompes à essence a été interrompue. Après vérification, on constate que l'électricité statique en serait la cause. La station-service, qui n'a subi aucun dommage, a repris ses activités après la visite d'une firme spécialisée dans le domaine.

**Yanik Corbell**  
Chef aux opérations éligible



## La Société d'histoire de la Rivière-du-Nord publie

Dans le cadre des célébrations de son 25<sup>e</sup> anniversaire en 2006, la Société d'histoire de la Rivière-du-Nord a réalisé un album-souvenir qui fait la promotion de l'histoire de notre région et rend justice à tous les bénévoles qui ont contribué à la rendre vivante. Vous trouverez dans cet album l'historique de la Société, ses grandes réalisations, les fonds d'archives et d'objets qu'elle a acquis au cours des ans et des exemples de sauvegarde et de mise en valeur du patrimoine. Un document à conserver ! Vous trouverez les locaux de la Société d'histoire de la Rivière-du-Nord dans le Vieux-Palais, à Saint-Jérôme.

## Le ramonage de cheminée

**Certaines questions peuvent se poser concernant l'entretien de notre système de chauffage d'appoint en particulier les chauffages aux combustibles solides (bois).**

**Type de cheminée :** ma cheminée est-elle conforme et sécuritaire ?

**Type de poêle :** comment améliorer mon rendement énergétique ?

**Type de combustible utilisé :** comment choisir un combustible qui nous convient ?

**Utilisation :** combien de fois le ramonage est nécessaire dans l'année ?

L'Association des professionnels du chauffage (APC), fondée en 1983 représente l'industrie du chauffage d'appoint auprès des diverses instances et sert de centre d'informations aux consommateurs.

L'APC a acquis une notoriété certaine dans le domaine du chauffage d'appoint et elle est maintenant affiliée à l'APCHQ. Ses effectifs s'étendent sur tout le territoire du Québec.

L'APC offre également des services d'inspection et d'expertise, techniques relativement à la conformité réglementaire des installations des dif-

férents types de systèmes de chauffage. Finalement, l'APC publie le magazine annuel « poêles et foyers » qui s'adresse aux consommateurs. Disponible dans tous les kiosques à journaux, ce magazine renferme une quantité de renseignements.

### Campagne de remplacement des vieux poêles à bois

Comment réduire les émissions polluantes de 90 % et économiser 30 % de notre combustible ?

Les nouveaux modèles à technologie certifiée par EPA offrent ce rendement.

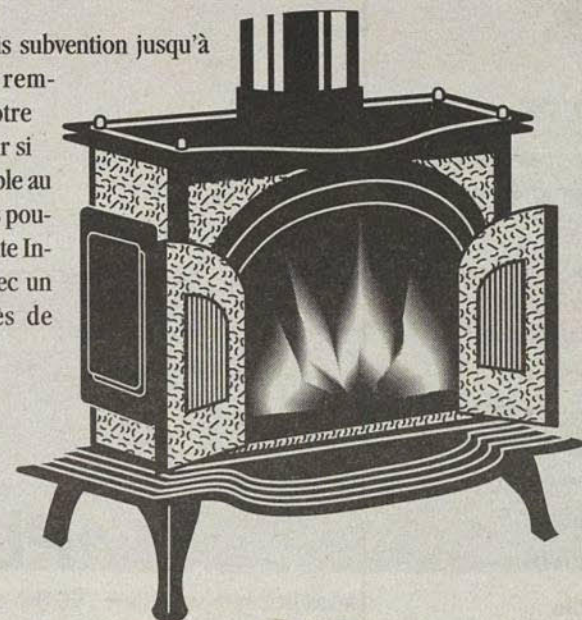
Il existe un rabais subvention jusqu'à 300 \$ pour le remplacement de votre poêle. Pour savoir si vous êtes admissible au programme, vous pouvez consulter le site Internet ou voir avec un fournisseur près de chez vous.

### Voici les fournisseurs les plus près de la municipalité de Saint-Hippolyte

- Décor chaleur Saint-Jérôme 450 438-3513
- Les foyers rustiques Saint-Jérôme 450 432-3575
- Foyer décor Saint-Sauveur 450 227-5777  
www.poelesfoyers.ca

Vous avez besoin d'assistance, contactez votre service incendie au 450 563-2505 poste 241, quatre spécialistes en prévention sont disponibles pour vous assister dans vos démarches.

**Michel Raymond, TPI**  
Directeur SSI Saint-Hippolyte



**MARCHÉ BONICHOIX** Tout... pour vous!  
PROPRIÉTAIRE : Paul de Montigny

Faites face aux cyanobactéries «algues bleues» avec l'utilisation de nos savons biodégradables sans phosphate. Comme le recyclage, l'économie d'eau et d'énergie, adopter ces produits, c'est si simple. L'avenir de nos lacs dépend de chaque geste.

Marché Saint-Hippolyte inc 2280, chemin des Hauteurs Saint-Hippolyte 450 563-4964



**Me Alain de Haerne** L.L. L. DDM  
Notaire et conseiller juridique  
Notary and Title Attorney

980, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte (QC) J8A 1L2  
tél. : 450 224-9359  
courriel : dehaerne@sympatico.ca

**Coiffure Nordic**

coiffure  
bronzage

elle  
et  
lui

**Esthétique Orchidée**

esthétique  
massage

Forfaits « Journées-beauté » disponibles

1412, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte  
224-4818

FÉVRIER 2007

En direct de

# l'hôtel de ville



Mesdames et Messieurs,  
Bonsoir

## Meilleurs vœux 2007

Pour tous ceux et celles qui n'étaient pas avec nous au mois de décembre, je réitère mes vœux pour la nouvelle année 2007. Je vous souhaite une année remplie d'émerveillement, de santé et d'amour. Puisse cette nouvelle année être le prélude d'une nouvelle vision d'avenir.

## Dossier des cyanobactéries

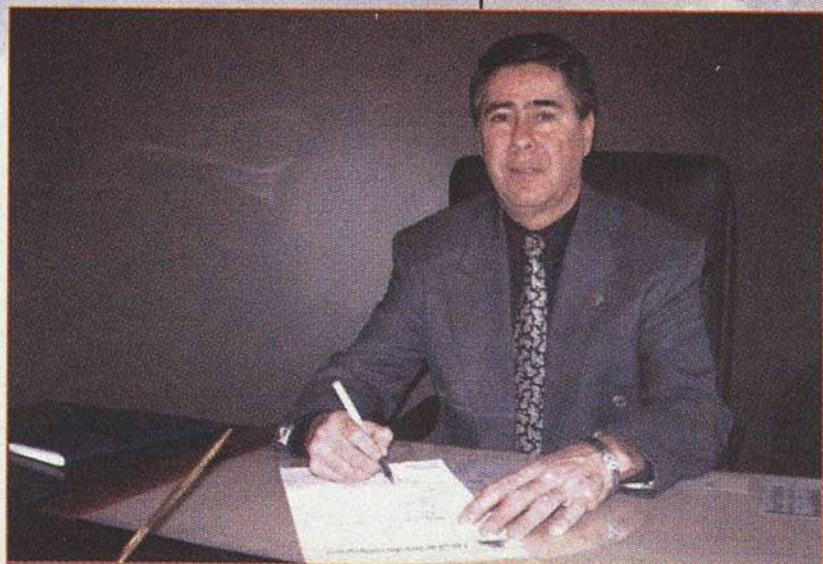
Parlant de vision d'avenir, j'ai été heureux de constater la grande implication de la population de Saint-Hippolyte à l'assemblée d'information du 6 décembre dernier, qui a réuni près de 600 personnes. Cette prise de conscience nous amènera à modifier nos comportements. Nous tous, citoyens, citoyennes de Saint-Hippolyte, devons composer avec de nouveaux règlements, beaucoup plus sévères, beaucoup plus contraignants, mais la situation nous y oblige.

Nous devons nous habituer à tous ces changements et, surtout, les accepter comme une étape vers une amélioration de la qualité de vie à Saint-Hippolyte. Protéger l'environnement et être forcé d'appliquer de nouvelles règles, voire même de sévir, pour moi, c'est aberrant. C'est en même temps une dépense supplémentaire qui perturbe tout budget, mais une dépense malheureusement rendue nécessaire si nous voulons conserver notre richesse.

Sans blâmer quiconque, il paraît évident que cette situation n'aurait probablement jamais existé si certaines décisions et les mesures appropriées avaient été prises à temps. Le volet préventif que nous allons vous proposer incessamment comportera différentes modifications à nos règlements, et possiblement de nouveaux règlements. En conséquence, des avis de motion seront déposés. Vous comprendrez que de telles actions doivent être étudiées à fond avant d'être appliquées.

## Domaine Cabanac

Le ministère du Développement durable a émis à la municipalité de Saint-Hippolyte une ordonnance en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement, nous obligeant à prendre les mesures nécessaires afin d'assurer la distribution d'une eau conforme aux normes du Règlement sur la qualité de l'eau potable. Les travaux doivent être réalisés avant le 28 juin 2008.



## Pannes d'électricité

Après plusieurs plaintes de citoyens et une lettre que nous avons adressée à Mme Renée Arsenaud, conseillère au Service des relations avec le milieu chez Hydro-Québec, celle-ci nous informe que, outre les importantes pannes causées par les intempéries de juillet, août et septembre, les autres pannes appelées «clin d'œil», c'est-à-dire une interruption de quelques secondes, se produisent généralement lorsque les branches d'arbres entrent brièvement en contact avec les fils électriques. Les travaux de correction ont été complétés cet automne sur 2 des 3 lignes. Sur la troisième ligne, les travaux se feront en 2007.

## Assemblée ordinaire

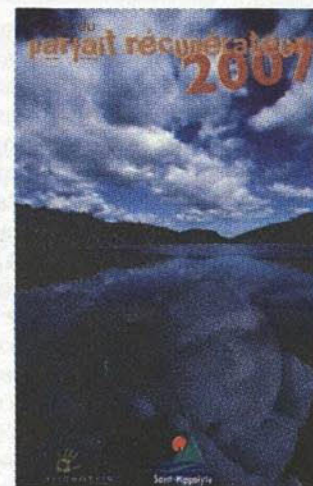
Ce soir, nous avons une assemblée relativement calme en ce qui a trait aux dossiers municipaux. Je procède maintenant à l'ouverture de l'assemblée ordinaire. Merci à tous d'être présents!

Le maire,  
Gilles Rousseau

## Guide du parfait récupérateur

### Vous l'attendiez, le voici!

Au moment de lire ces lignes, vous devriez avoir reçu le Guide du parfait récupérateur, édition 2007. En plus de vous aider à distinguer ce qui est recyclable et ce qui ne l'est pas, ce dépliant vous indique les jours des différentes collectes (ordures et recyclage), notamment grâce au pratique calendrier inséré à l'endos. Puisque certaines contraintes font en sorte que ce document est livré en janvier, la version 2007 comporte 13 mois: on y trouve aussi les collectes à venir en janvier 2008. Lisez-le attentivement... et conservez-le précieusement!



## Prochaine assemblée du conseil Dans la froidure de février

Au moment d'écrire ces lignes, l'hiver avait repris ses droits et il faisait sentir sa présence, au plus grand bonheur de bon nombre d'Hippolytois qui savent profiter de la saison froide. Et pour ces gens qui ne craignent pas de braver le froid pour sortir, il y a une activité toute désignée pour suivre l'actualité municipale: la prochaine assemblée publique du conseil municipal, qui revient à l'horaire habituel et qui aura donc lieu le premier lundi du mois de février, soit le 5. C'est l'occasion idéale pour connaître les dossiers traités par l'administration, interroger le conseil sur une question précise ou donner votre opinion sur un sujet d'intérêt public. Il vous suffit de vous présenter à la prochaine assemblée du conseil, le lundi 5 février, sur le coup de 19 h 30. Pour y assister, rendez-vous à la Communale, située au 2253, chemin des Hauteurs (entrez par le stationnement, à l'arrière de l'édifice).

L A C O M M U N A L E



Louise Lalonde

### Un budget solide

Vous trouverez ci-contre la reproduction du budget 2007 de la Municipalité de Saint-Hippolyte, tel qu'adopté à la séance extraordinaire de décembre dernier. C'est le même document qui a été présenté aux citoyens ayant assisté à cette assemblée. Examinons-en quelques détails.

#### Revenus

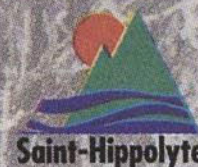
Comme on le constate, la principale source de revenus de la Municipalité reste le compte de taxes, qui représentent plus de 90 % de nos entrées de fonds. Sur ce plan, on remarque une hausse fort raisonnable de 3,57 %, malgré la hausse considérable de la valeur des propriétés. On remarque aussi que les revenus provenant du Service des loisirs et de la culture ont grimpé en flèche, ce qui démontre bien que les activités proposées sont de plus en plus populaires, et les inscriptions plus nombreuses que jamais.

#### Dépenses de fonctionnement

Au chapitre des dépenses, quelques éléments ressortent. Le premier correspond à la plus importante dépense de la Municipalité : la Régie de police (21,6 % du budget total), une dépense en hausse de plus de 12 %. L'autre grosse dépense va à la voirie, avec 12,5 % du budget, en hausse de plus de 16 %. Le coût galopant de l'essence, notamment, explique en bonne partie une telle augmentation. Pour ceux qui s'interrogeraient, la hausse du poste « Transport en commun » correspond à la part de la Municipalité pour l'arrivée du train de banlieue à Saint-Jérôme. Enfin, fait à souligner : une hausse de près de 100 % du budget de l'environnement, ce qui démontre bien l'importance que le conseil accorde à ce point.

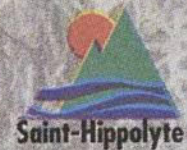
#### Immobilisations

Par ailleurs, précisons que le programme triennal d'immobilisations montre les grandes priorités du conseil pour les trois prochaines années : l'achat d'un camion autopompe et plus de 850 000 \$ investis dans la réfection des routes en 2007, encore plus dans les routes en 2008 et 2009, ainsi que des investissements majeurs dans la bibliothèque et la caserne de pompiers en 2008 et 2009 respectivement. De beaux projets à venir !



## Budget 2007

REVENUS	Budget 2007	% Budget	Budget 2006
Taxes	7 677 928 \$	90,2%	7 413 106 \$
Paiements tenant lieu de taxes	106 532 \$	1,3%	85 260 \$
Loisirs	75 075 \$	0,9%	47 200 \$
Culture	22 000 \$	0,3%	17 500 \$
Mutations et permis	391 000 \$	4,6%	335 100 \$
Amendes, pénalités, intérêts	115 000 \$	1,4%	100 900 \$
Autres revenus de sources locales	10 668 \$	0,1%	33 700 \$
Transferts et subventions	118 541 \$	1,4%	54 070 \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>8 516 744 \$</b>	<b>100%</b>	<b>8 086 836 \$</b>
DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	Budget 2007	% Budget	Budget 2006
Conseil municipal	257 700 \$	3,0%	282 540 \$
Application de la loi	74 100 \$	0,9%	84 900 \$
Gestion financière et administrative	706 209 \$	8,3%	741 128 \$
Police	1 837 776 \$	21,6%	1 632 238 \$
Protection contre les incendies	290 654 \$	3,4%	232 327 \$
Protection - autres	7 000 \$	0,1%	8 000 \$
Voirie	1 062 234 \$	12,5%	911 836 \$
Enlèvement de la neige	810 500 \$	9,5%	738 700 \$
Éclairage	68 950 \$	0,8%	68 950 \$
Circulation	10 000 \$	0,1%	8 700 \$
Transport en commun	33 353 \$	0,4%	5 637 \$
Aqueduc	20 200 \$	0,2%	14 000 \$
Matières résiduelles (ordures, recyclage)	843 131 \$	9,9%	913 421 \$
Urbanisme	365 383 \$	4,3%	378 697 \$
Environnement	104 239 \$	1,2%	53 250 \$
Loisirs	556 005 \$	6,5%	497 918 \$
Culture	132 256 \$	1,6%	132 964 \$
Bibliothèque	179 017 \$	2,1%	172 930 \$
Remboursement d'intérêts	349 966 \$	4,1%	348 950 \$
Remboursement en capital	854 871 \$	10,0%	859 750 \$
Affectation du surplus	46 800 \$	-0,5%	- \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>8 516 744 \$</b>	<b>100,0%</b>	<b>8 066 836 \$</b>
PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS	2007	2008	2009
Logiciels, équip. info, équip. de bur.	27 700 \$		
Outils et équipements, travaux publics	18 000 \$		
Équipement de combat, service des incendies	25 000 \$		
Camion autopompe - service des incendies	325 000 \$		
Réfection d'asphalte	853 300 \$	862 780 \$	896 700 \$
Bibliothèque		800 000 \$	
Caserne			800 000 \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 574 000 \$</b>	<b>1 662 780 \$</b>	<b>1 696 700 \$</b>
FINANCEMENT DES IMMOBILISATIONS	2007	2008	2009
Fonds de roulement	70 700 \$		
Emprunt à long terme	650 000 \$	400 000 \$	800 000 \$
Emprunt à long terme - réfection d'asphalte	447 791 \$	660 025 \$	491 191 \$
Subvention (transfert, taxe sur l'essence) asphalte	405 509 \$	202 755 \$	405 509 \$
Subvention bibliothèque		400 000 \$	
<b>TOTAL</b>	<b>1 574 000 \$</b>	<b>1 662 780 \$</b>	<b>1 696 700 \$</b>



Bruno Laroche

**Environnement**

**Saint-Hippolyte en action !**

L'année 2007 s'annonce prometteuse sur le plan des actions, des programmes et des activités touchant l'environnement pour la Municipalité de Saint-Hippolyte !

Tout d'abord, janvier a été marqué par la tenue de la Table de concertation sur les lacs des Laurentides, les 17 et 18 janvier dernier, rencontre à laquelle participait la Municipalité de Saint-Hippolyte à titre de représentante de la MRC de La Rivière-du-Nord. Nous avons pu y valider notre plan d'action sur les cyanobactéries qui, somme toute, correspond à l'ensemble des préoccupations et visions des différents intervenants des Laurentides. Par ailleurs, nous en avons profité pour faire le point sur le programme Bleu Laurentides, piloté par le Conseil régional de l'environnement des Laurentides, qui offrira dès le printemps 2007 une trousse des lacs, un outil qui nous sera d'une très grande utilité lors de la mise en branle de notre programme de suivi de l'état de nos lacs.

Par ailleurs, votre conseil municipal travaille actuellement à l'élaboration d'un règlement interdisant la tonte de gazon à l'intérieur de la bande riveraine des lacs, des cours d'eau et des fossés se trouvant sur le territoire municipal, sur une distance à déterminer. Ce règlement visera à remettre graduellement en place une bande riveraine qui participera grandement à la protection de la qualité de nos lacs. Il devrait entrer en vigueur dès ce printemps.

Dans un souci constant de promouvoir et de protéger la qualité de l'environnement dans la municipalité, le conseil municipal de Saint-Hippolyte a également confié plusieurs mandats au comité consultatif en environnement (CCE). Ce comité, formé par le conseil et composé de bénévoles, a pour mission d'étudier des problématiques reliées à l'environnement et de faire des recommandations aux élus. Ainsi, le CCE se penche actuellement sur des problèmes comme celui des castors, sur la gestion écologique des fossés, tout en étudiant la possibilité d'aménager un poste de nettoyage des bateaux sur le territoire municipal. De plus, il évalue la pertinence d'organiser quelques forums sur la santé des lacs.

Ce comité est d'ailleurs à la recherche de nouveaux membres pour l'année 2007. Nous réitérons donc l'invitation: si vous désirez vous impliquer au sein de votre municipalité et que l'environnement vous tient à cœur, n'hésitez pas à déposer votre lettre de motivation à l'attention du comité consultatif en environnement à l'hôtel de ville ou par courriel à [gsmiard@questzones.com](mailto:gsmiard@questzones.com).

**Urbanisme**

**Un bilan impressionnant !**

Les mois hivernaux étant forcément plus calmes en matière d'urbanisme, il s'agit d'un moment propice pour dresser le bilan des derniers mois. Et l'exercice donne plusieurs raisons de se réjouir!

En effet, avec les 34 permis de construction et de rénovation additionnels émis en décembre 2006, on a atteint l'impressionnant total de 1125 permis émis pour l'année entière, soit 143 de plus que l'année précédente. En termes de valeur foncière, l'ensemble de ces permis représente une somme dépassant les 20 millions, un autre record pour notre municipalité.

Ces résultats très stimulants sont quelque peu assombris par le départ récent du directeur du Service d'urbanisme, René Héroux, qui a choisi de relever un nouveau défi dans une autre municipalité. Toutefois, le travail va bon train pour combler ce poste, le comité de sélection ayant reçu une vingtaine de curriculum vitae que l'on étudie avec soin. Les candidats retenus seront ensuite rencontrés rapidement afin de choisir le plus tôt possible la personne qui remplira cette fonction vitale dans toute municipalité.

Mentionnons en terminant que le conseiller Roger Bujeau a profité de l'assemblée de janvier pour déposer un avis de motion sur la présentation prochaine d'un règlement visant à interdire la coupe du gazon en bordure des cours d'eau, afin de mieux protéger ceux-ci. Nous en reparlerons évidemment dans notre prochaine édition!



Roger Bujeau



Guy Delorme

**Sécurité publique**

**Bientôt un nouveau «jouet» pour nos pompiers!**

Quel homme ne se souvient pas d'avoir joué, tout jeune, avec un magnifique camion de pompiers, rêvant par le fait même d'exercer ce noble métier une fois adulte... Eh bien, ceux qui ont réalisé ce rêve à Saint-Hippolyte auront bientôt la chance de sauver des vies à l'aide d'un superbe camion autopompe tout neuf, puisque le processus d'achat de cet équipement est en cours.

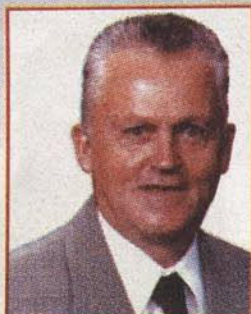
Il s'agit évidemment d'une dépense importante pour la Municipalité, puisqu'un tel équipement coûte plus de 300 000 \$. Toutefois, c'est le prix à payer pour assurer la sécurité des Hippolytois, tout en se conformant à la réglementation en matière de couverture de risque à l'échelle municipale. «Peu importe l'état du véhicule, la loi prescrit une durée de vie maximale pour les camions de pompiers et les autres types de véhicules d'urgence. Pour cette raison, nous n'avons pas d'autre choix que d'effectuer un tel achat», a expliqué le conseiller Guy Delorme, responsable de la sécurité publique.

Le conseil a donc procédé à un règlement d'emprunt de 325 000 \$, remboursable sur 15 ans, tout en demandant des soumissions par appel d'offres public. Si la dépense s'avère moins élevée que celle prévue au règlement d'emprunt, les sommes restantes serviront à d'autres postes budgétaires. Pour rembourser cet emprunt, une taxe spéciale sera prélevée sur le prochain compte de taxes des Hippolytois, pour la durée du remboursement, calculée en proportion de la valeur des propriétés imposables.

Un citoyen a profité de la dernière assemblée pour suggérer de vendre l'ancien camion, toujours en bon état. «C'est exactement ce que nous allons faire, a confirmé le conseiller Delorme. Toutefois, toutes les autres villes sont soumises aux mêmes lois, et aucune ne peut utiliser ce véhicule. Seuls les acheteurs privés se montreront intéressés. Il ne faut donc pas s'attendre à obtenir un si bon prix pour notre vieux camion», a conclu le conseiller.

FÉVRIER 2007

Travaux publics / Bibliothèque



Roland Sylvain

#### Travaux publics

### Pas question de se la couler douce !

Les travaux de réparation et de construction ralentissent évidemment en janvier, mais cela n'empêche pas le Service des travaux publics de poursuivre son inlassable travail...

#### Lumière, lumière

Pour veiller à la sécurité des gens qui circulent chez nous, la Municipalité s'est dotée depuis longtemps d'une politique... éclairée sur l'installation de lumières de rues. Ainsi, conformément à cette politique, une telle lumière sera installée sur la rue Bolduc, à l'angle du chemin des Hauteurs.

#### Eaux souterraines

Un autre sujet dont il est question depuis longtemps : la recherche en eaux souterraines. Rappelons que la Municipalité, en vertu des nouvelles lois provinciales, doit s'assurer de trouver d'autres sources d'eau pour alimenter son réseau d'aqueduc. Mais la démarche est longue pour se conformer à la réglementation. Cette fois, la Municipalité a confié aux Entreprises B. Champagne, plus bas soumissionnaire conforme, le mandat d'effectuer des tests de pompage sur les puits creusés sur la rue Brunet.

Dans la même veine, si l'on peut dire, le conseil a également invité trois entreprises à offrir leurs services pour la confection de plans et devis ainsi que la surveillance de travaux d'aménagement d'une nouvelle source d'approvisionnement en eau potable. On prévoit que les honoraires de ces services professionnels dépasseront les 25 000 \$, mais les sommes requises sont déjà prévues au budget de la Municipalité.

### Le cœur a ses raisons...

Le mois de février, c'est le mois du cœur, de l'amour... Faites-vous plaisir, accordez-vous un délicieux moment de lecture en vous offrant un livre de la bibliothèque. Choisissez un livre qui vous passionnera parmi nos romans d'amour, ou explorez des documentaires qui vous aideront à voir plus clair sur la question des sentiments et de l'amour. S'abonner à la bibliothèque et profiter de ses richesses, c'est s'octroyer un petit bonheur à tout petit prix!



#### Nouveautés

##### Location

4 fers au feu / James Patterson  
Classe à part / Joanne Harris  
La couleur bleue / Jörg Kastner  
Le dernier match / John Grisham  
Le meilleur de la vie / Cathy Kelly  
Où rodent les hommes / Susan Hill  
La saga de New York, v. 3 :  
De toute éternité / Beverly Swerling

##### Romans

Île de Vitalis / Éric Laliberté  
La rose retrouvée / Serdar Ozkan  
Le secrétaire italien / Caleb Carr

##### Documentaires

Aventures équatoriennes / Ugo Monticone  
Embrasser la vie / Martin Neufeld  
Femmes d'influence / Pat Williams  
Grande-Bretagne / Michael Leapman  
Guide des sites de plongée du Québec / Louise Giguère  
Lettres de prison / Nathalie Gettliffe  
Nom de code : MaChouette / Daniel Leblanc  
Prophéties / Sylvia Browne  
Que dis-tu sur toi-même? / Suzanne St-Jean  
Le Québec / Gabriel Audet  
René Magritte / Marcel Paquet  
Le sacrifice / Rosinski  
Serge / Régis Loisel  
Le temps de glace / Michael Mckinley  
Tricot / Ros Badger



Hélène Noël Watier

#### Enfants

##### Documentaires

Allons aux citrouilles / Megan Faulkner  
Le bien et le mal / Lisa Engelhart  
Les garçons expliqués aux filles /  
Claire de la Fayette  
Pourquoi je dois partager / Claire Llewellyn  
Une nouvelle vie / Michaelene Mundy

##### Romans

Après-ski / Kaz Delaney  
Les enchantements de Merlin / François Johan  
Les mauvais coups du samedi / Danielle Simard  
Samantha dans tous ses états / Meg Cabot

##### Albums

Comme un rêve / Disney  
Dora : quand je serai grande / Caleb Burroughs  
Éloïse et le cadeau des arbres / Maurice Therrien  
Théodore le mille-pattes / Carole Tremblay  
Winnie : mes contes préférés

##### Bandes dessinées

L'âge de glace : La fonte des neiges / Aky-Aka  
La jeunesse de Blueberry :  
La sirène de Veracruz / François Corteggiani

#### Flashes sportifs

##### Félicitations à Maxime Gingras

Au nom de tous les Hippolytois, le conseiller Bruno Laroche tient à féliciter le jeune skieur Maxime Gingras, qui a pris le 8<sup>e</sup> rang mondial à la Coupe du monde de ski acrobatique, lors d'une compétition tenue au mont Gabriel en début d'année, ainsi que la deuxième place chez les Canadiens. Maxime poursuit sa belle progression et il continue de nous faire honneur. Bravo, Max!

##### Partie de hockey amicale

La traditionnelle partie de hockey amicale entre les employés municipaux et d'autres hockeyeurs de chez nous aura lieu cette année le samedi 10 février prochain, à compter de 10 h, à la patinoire du lac Connelly Nord. Venez encourager nos athlètes!



# Hélène Charland, conteuse et marionnettiste à la Maison de la culture de Saint-Hippolyte

« Contes pour grandir »

Le dimanche 11 février de 13 h à 15 h,  
venez découvrir les trucs et astuces afin de donner le goût  
de lire à vos enfants,  
dans une atmosphère gaie et détendue.

Un atelier de création de  
« La marionnette amie des livres » sera offert  
le dimanche 18 février de 13 h à 15 h.

Vous repartirez avec votre création et la tête pleine d'idées pour raconter  
de belles histoires à vos petits.



Hélène Charland

Résumé d'un bon livre !

## Laissez entrer les idiots



Disponible à la bibliothèque  
municipale

« Laissez entrer les idiots » de Kamran Nazeer est une lecture fascinante. D'abord par le titre qui nous laisse perplexes et ensuite par les rencontres éphémères et incomplètes de quatre de ses anciens camarades. Ils étudiaient ensemble dans une école spécialisée pour autistes. Le récit nous entraîne dans des mondes parallèles et surprenants. André, Randall, Élisabeth, Craig et l'auteur lui-même, nous font découvrir des êtres entiers et morcelés, en quête d'un équilibre toujours précaire. Je devrais dire que l'auteur nous autorise à entrevoir des mondes uniques, complexes et combien attachants. Ce livre nous ouvre à d'autres manières d'être. Il nous fait voir le courage étonnant de pères et de mères, de proches et d'intervenants. Nous découvrons dans ces rencontres des volontés, des consciences, des quêtes incroyables d'un progrès. Le terme « essor », prend ici tout son sens : merci de nous y avoir invité, le temps de ce récit.

Hélène Bourret



Auberge lac du Pin rouge  
RESTAURANT

Salle à manger avec vue sur le lac

LES VENDREDIS

ET SAMEDIS SOIRS

Succulente  
table d'hôte

4 SERVICES  
à partir de 24\$

BRUNCH DU DIMANCHE

RAFFINÉ DE

5 SERVICES

pour seulement  
17<sup>95</sup>\$

Ça vaut vraiment le détour

RÉSERVATION : 450 563-2790  
81, ch. lac du Pin rouge, Saint-Hippolyte  
[www.aubergelacdupinrouge.com](http://www.aubergelacdupinrouge.com)

# Les arts et la culture : l'âme de notre communauté

## Programme culturel pour l'année 2007

*La culture est un atout de taille pour le mieux-vivre de notre communauté. La Municipalité a pris cet engagement dans la politique culturelle de faire de la culture un axe de développement important pour les hippolytois.*

*Les événements et les activités culturelles contribuent à la revitalisation de Saint-Hippolyte, en créant des rassemblements de tous les citoyens qui vivent exclusivement dans l'arrondissement de lacs. Ces rassemblements permettent aux gens de se connaître, de se rencontrer, de voisiner, de se parler et de partager pour créer une dynamique communautaire, de faire revivre l'âme de notre communauté.*

Le nouveau Comité culturel de Saint-Hippolyte inc. entreprend cette nouvelle année charnière de façon dynamique. Il veut créer un élan de changement, bien que nos moyens financiers et techniques ne soient pas à la mesure de nos idées et de nos rêves.



Gilles Beauregard

Nous souhaitons des activités culturelles innovatrices et diversifiées, mais nous n'avons pas de salle communautaire adéquate pour les organiser.

Donc, nous vous invitons tous à mettre ces dates à votre agenda. Sans votre présence en grand nombre, nous ne pourrions pas les organiser avec succès, nous

ne pourrions pas contribuer à cette revitalisation de notre communauté. Plus il y aura d'achalandage, plus les investisseurs privés seront incités et intéressés à investir dans des bistros, des restos, des gîtes... Et plus nos représentants

sur le Conseil seront convaincus d'investir notre argent dans le développement et l'immobilisation tels que rues, trottoirs, parc municipal, patinoire, glissade, sentiers convergents vers le milieu villageois, course, ski de fond, raquette, vélo, carnaval et festival, piscine municipale, camping municipal, etc.

Mais la culture est et doit demeurer une responsabilité du Conseil et de la Municipalité qui ont le devoir de veiller à l'épanouissement de l'identité hippolytoise.

Le Comité culturel comprend que l'objectif est de multiplier les sources de financement de la culture. (Mécénat, commandites et une partie du budget familial consacré aux événements culturels). Mais l'aide de la municipalité demeure fondamentale, sans l'action de l'état, la majorité de la production d'événements culturels ne pourrait subsister.

### Le Comité chapeaute trois sous-comités organisationnels :

Le comité de l'exposition annuelle Montagne Art

Le comité de gestion de la Maison de la culture

Le comité organisationnel d'événements importants



#### CLAUDE COUSINEAU

Député de Bertrand  
Porte-parole  
de l'opposition officielle  
EN MATIÈRE D'INNOVATION

197, rue Principale, bureau 101

Sainte-Agathe-des-Monts (Québec), J8C 1K5

819 321-1676 ou 1 800 882-4757

Télé. : 819 321-1680



Jocelyne Z'Graggen  
et François Tessier

proposent  
COURS DE CHANT POUR TOUS

Par des spécialistes de la voix  
450 563 3574

www.multiinfo.com/chant



#### Jean-Pierre Quesnel

NOTAIRE

Service à domicile disponible

2274, chemin des Hauteurs

(en face de l'église)

Saint-Hippolyte

563-4865 • téléc. : 514 365-3917

#### FAMILI-PRIX

Cosmétiques - Homéopathie  
Vente et location de béquilles

Agence de timbres

- photocopie

- Service de télécopieur SERGE MAILLÉ, PHARMACIEN

65 ans et plus 10 % tous les jours  
(excepté sur spéciaux)



973, ch. des Hauteurs  
Saint-Hippolyte 224-2956

## Voici le programme culturel 2007



- \* une danse (thématique à développer) le 7 juillet



- \* une pièce de théâtre (une comédie qui est présentée en Floride en ce moment) le 18 août, (une activité de collecte de fonds)



- \* un souper spectacle/concert le 29 septembre, (une activité de collecte de fonds) à l'Auberge Morency (places limitées).



- \* L'exposition annuelle Montagne Arts les 12, 13 et 14 octobre. On retourne à une exposition d'arts visuels et de métiers d'arts de grande qualité avec des artistes connus, mais sur invitation. On a déjà approché un artiste-peintre très connu pour agir comme artiste invité et bougie d'allumage ainsi qu'une présidente d'honneur de prestige.



- \* Lorsque nous aurons complété notre répertoire d'artistes et artisans, nous allons les solliciter pour organiser des fins de semaines d'ateliers, de mini-expositions.



- \* Le programme d'expositions mensuelles à la Maison de la culture continue cette année. Claudette Domingue et Jocelyne Cassagnol ont confirmé la présence d'exposants, d'artistes pour tous les mois de l'année à partir de février. Une annonce sera faite au début février.

# J'aurais besoin de dix vies pour tout ce que j'ai à faire

**- Jocelyne Cassagnol**

*La retraite, c'est souvent le moment où l'on commence à vivre sa passion! Pour Jocelyne Annereau Cassagnol, quand l'heure de la retraite a sonné, elle a continué sur le même train d'enfer à s'adonner à ses nombreuses passions. La principale différence s'est manifestée par la liberté et le temps.*



André Huneault

## Le culte des personnes

Elle est résidente permanente de Saint-Hippolyte, depuis vingt-huit ans, grâce à l'attrait qu'elle avait pour la nature et la tranquillité. Quel terrain formidable pour s'adonner à l'horticulture, à la broderie et à la dentelle! Mais, tout cela ne

constituait que de simples passe-temps. Pour cette enseignante au primaire, spécialisée en orthopédagogie puis en administration scolaire, déjà le contact avec les enfants en difficulté la poussait vers le culte des personnes. *Le besoin de découvrir les personnes, ma sensibilité envers les gens ont développé ma curiosité.* Ce besoin qu'elle

ressentait d'approfondir sa relation avec son entourage la conduisit inexorablement vers la recherche de leurs racines, de leur milieu de vie.

## Le culte des objets

C'est ainsi que se dessinait la voie qui allait caractériser toute sa vie par le biais du culte des objets. *Car, les objets parlent, racontent la vie des gens, rappellent leurs racines. Les objets racontent ma vie.* Sans interruption, depuis sa

jeunesse, Jocelyne a compilé des collections. Que ce soit des roches, des coquillages, des timbres ou encore des objets divers. Tout est prétexte à se rapprocher des gens. Comment les gens vivent, quelles sont leurs valeurs? *C'est leur témoignage qui m'intéresse.* Tantôt c'est un souvenir de voyage! *Les objets me permettent de continuer à voyager.* Tantôt un rappel de ses racines familiales! *J'aime prendre mon café dans une tasse ayant appartenu à ma grand-mère. Je revis ma jeunesse.*

*Quand tu touches un coquillage, que tu l'identifies, tu te souviens d'où il vient. Mais en même temps, tu penses aux gens qui habitaient sur le site de la cueillette. Tu penses à leur histoire.* C'est en ce sens que Jocelyne Cassagnol qualifie la grande passion de sa vie, c'est-à-dire la découverte des personnes à travers les divers objets de ses collections.

## La peinture

À la retraite, alors que l'horaire devient moins contraignant, Jocelyne a embrassé une autre passion qui sommeillait en elle, la peinture. *Je peux y consacrer des journées complètes et cela durant plusieurs jours consécutifs.* Ayant toujours cherché à connaître les autres, la peinture lui offre une occasion d'introspection et d'expression de ses états d'âme. C'est sa principale occupation en cette période hivernale puisqu'elle sera l'artiste invitée, dans quelques mois, à la Maison de la culture. Alors, où trouvez-vous le temps d'accomplir tant de choses, lui avons-nous demandé? *J'aurais besoin de dix vies pour tout ce que j'ai à faire.* Et pourtant, il y a une autre passion qui l'habite actuellement et qui semble surpasser toutes les autres, celle de s'occuper de son petit-fils. La personne reprend le dessus!

### Votre Centre de femmes les Unes et les Autres

741, Monseigneur Dubois  
Saint-Jérôme

### Conférence de Jocelyne Cassagnol

**21 février :** Comment briser la transmission des stéréotypes chez nos enfants?  
**Jocelyne Cassagnol** et Suzanne Labrecque, psychologue.

### Autres événements :

**Une fenêtre sur mon avenir...** l'expression de ses émotions par un geste créateur. Six vendredis où il vous sera permis d'expérimenter et d'acquérir différentes techniques artistiques à partir de thème  
**début : le 16 février à 9 h,** avec Anne-Christine

### Causerie-café

Les mercredis matin à 9 h 30  
en toute liberté ou avec invitée  
**7 février :** Tout en ruban, tout en créativité, avec Patricia et Nathalie

**28 février :** Sexualité vieillissante, Valérie Morency, agente de sensibilisation, centre Sida Amitié.



**Christiane Raymond**  
**NOTAIRE**  
**Conseiller juridique**

2282, chemin des Hauteurs, bureau 4  
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 3C5  
450 563-5000 - 514 708-0797  
Télécopieur : 450 563-5713



**Jocelyne Cassagnol.** PHOTO ANDRÉ CHERRIER

**Ski acrobatique**  
**COUPE DU MONDE**

# Gingras commence sa saison en force

DANIELLE GINGRAS

*Lors de la première épreuve du circuit de la Coupe du monde à Ski Mont-Gabriel, Maxime Gingras a réalisé sa meilleure performance à son 6<sup>e</sup> départ en Coupe du monde en y décrochant le huitième rang, malgré les conditions exécrales, la pluie et le brouillard.*

*Cinquante-six hommes venus de 19 pays prenaient part à la compétition. Le champion olympique d'origine canadienne, portant maintenant les couleurs de l'Australie, Dale Begg-Smith, a remporté l'épreuve.*

## Deuxième meilleure performance canadienne

Maxime a réalisé la deuxième meilleure performance canadienne. Il a particulièrement impressionné les juges avec un saut techniquement très difficile : un périlleux arrière avec double vrille.



**Maxime Gingras a réalisé sa meilleure performance à son 6<sup>e</sup> départ en Coupe du monde.**

PHOTO ERIC NICOL, JOURNAL LA VALLÉE

Seulement quatre athlètes dont deux québécois exécutent ce saut en Coupe du monde, ainsi qu'un 720 désaxé (cork 720). La qualité et la hauteur de ses sauts lui ont valu la meilleure note de saut de la journée.

Lors de la 2<sup>e</sup> épreuve de la saison, Maxime a causé toute une surprise en prenant le 2<sup>e</sup> rang lors des qualifications à Deer Valley au Utah. Ce parcours, sur le site des olympiques de 2002, est l'un des plus exigeants au monde, soit le plus long.

« Je me suis vraiment fait plaisir » a mentionné Maxime, dans des conditions beaucoup plus agréables que la semaine dernière, j'ai vraiment

skié à mon meilleur. J'ai été plus conservateur dans mes sauts, mais techniquement j'ai mieux skié. Lors de la finale, de fortes chutes de neige ont considérablement modifié le parcours et j'ai poussé un peu trop, croyant que l'accumulation de neige me ralentirait. Ce ne fut pas le cas et ma trop grande vitesse m'a fait atterrir sur les talons ce qui m'a coûté plusieurs points. C'est l'expérience qui rentre. Finalement j'ai terminé au quatorzième rang pour me retrouver onzième au monde après deux épreuves et deuxième canadien. Par contre maintenant je sais que je peux rivaliser avec les meilleurs au monde et qu'un podium en Coupe du monde

est possible dans un avenir rapproché. Mes figures en saut peuvent me mener jusqu'aux olympiques, il ne me reste qu'à perfectionner ma technique »

L'épreuve de Lake Placid étant annulée, l'équipe canadienne a pris la route de Whistler, le 22 janvier pour s'y entraîner. La prochaine épreuve est prévue au début février en République Tchèque et deux autres épreuves au Japon à la mi-février.

## Jeux du Canada

*(DG) Cette année les Jeux du Canada se tiendront à Whitehorse au Yukon, du 25 février au 10 mars. Cette année je ferai partie de la délégation québécoise à titre d'officiel, soit juge en ski acrobatique. La discipline regroupe quatre compétitions soit, bosses, bosses en parallèle, sauts et demi-lune. Ce sera une expérience très enrichissante pour moi et je suis très anxieuse d'y être. Les Jeux du Canada ont lieu tous les quatre ans et regroupent les meilleurs athlètes juniors de toutes les provinces canadiennes.*

Les Jeux du Canada, servent souvent de tremplin aux athlètes pour accéder à un niveau supérieur. D'ailleurs trois des membres de l'équipe québécoise de ski acrobatique des Jeux du Canada en 2003 au Nouveau-Brunswick, font maintenant partie de l'équipe nationale, il s'agit de Vincent Marquis de la région de Québec, Vincent Sigouin, de Sainte-Agathe ainsi que Maxime Gingras, de Saint-Hippolyte.

### Y serez-vous !

Le Sentier aimerait être informé si des athlètes de Saint-Hippolyte ou d'autres officiels font partie de la délégation québécoise aux Jeux du Canada. Comme le journal aura une journaliste sur place, il serait intéressant de couvrir le maximum d'événements.



## Projet domiciliaire à Saint-Hippolyte

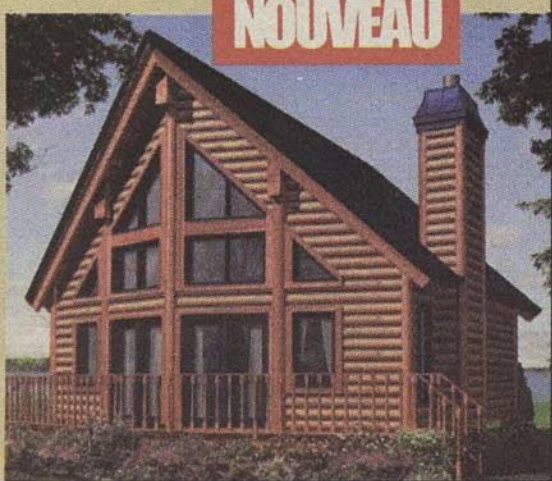
Construction selon vos plans  
Plusieurs terrains disponibles de 35 000 pi<sup>2</sup> et plus

À 10 minutes de l'autoroute 15

450-602-0251  
450-224-4648

Distributeur de  
maisons en bois rond

Disponible en «kit»  
pour auto-construction  
ou clé en main



**NOUVEAU**

## Et les Sauts...

*(DG) La température était un peu plus clémente lors de l'épreuve des sauts le dimanche 7 janvier. Le soleil a attiré beaucoup plus de spectateurs et trois de nos canadiens y ont remporté une médaille. Cord Spero et Ryan Blais ont respectivement remporté l'Or et l'Argent chez les hommes alors que Veronika Bauer chez les femmes prenait le troisième rang.*

De plus, les spectateurs présents ont pu apprécier le talent de deux québécois, ouvriers de piste, soit Olivier Rochon et Mickael Kingsbury, originaires du club de Mont Saint-Sauveur. Notamment, Olivier Rochon fera partie de l'Équipe Québec aux Jeux du Canada à Whitehorse en février 2007.

LES ENTREPRISES  
**D'électricité**  
DE SAINT-HIPPOLYTE LTÉE  
LUPIEN SIROIS  
TÉLÉPHONE ET TÉLÉCOPIEUR  
**450 563-3506**

# FAUNE et FLORE hippolytoises

## Comment préserver le chêne liège ?

Les forêts de chênes liège font partie du paysage méditerranéen depuis plusieurs siècles. L'écorce de ce chêne à feuilles persistantes baptisé « *Quercus suber* », fournit le liège, si précieux dans la production vinicole.

### Tout comme la savane africaine

Un excellent article extrait de la revue Audubon<sup>1</sup> fait état de la situation de ces forêts typiques du Portugal. Ces écosystèmes peu altérés par l'intervention humaine abritent une faune particulière. Et si ces forêts étaient menacées, que pourrions-nous y changer ? En lisant cet article, vous verrez qu'un geste, en apparence bien anodin, peut avoir des conséquences profondes sur l'environnement.

Dans la zone méditerranéenne, plusieurs espèces arborescentes ont été coupées au fil des ans, mais le chêne liège, l'olivier et le pin furent épargnés. Les plantes arbustives qui les accompagnaient furent remplacées par des plantes de culture. Cette combinaison de sols cultivables et de forêts naturelles ressemble curieusement aux savanes africaines. De nos jours, ces écosystèmes sont présents au Portugal et en Espagne et aussi à moindre échelle en France, en Italie, au Maroc, en Algérie et en Tunisie.

### Une écorce prisée

Pour récolter le liège, il faut savoir être patient. Au Portugal, ce sont les *Tiradores* qui s'acquittent de cette tâche. La première récolte de l'écorce du chêne liège s'effectue quand l'arbre est âgé de 25 ans. Ensuite, il faudra attendre 10 autres années avant la prochaine récolte. Le liège des 35 premières années de vie du chêne est de moins bonne qualité et sert dans l'industrie. Ce n'est que lorsque l'arbre atteint de 43 à 50 ans qu'il peut enfin produire du liège de qualité supérieure qui servira à fabriquer des bouchons pour les bouteilles de vin. Après cela, à tous les 9 à 12 ans, une autre récolte pourra être faite et ce, pendant les 150 prochaines années.

### Un moine nommé Dom Pérignon

Une légende mentionne que Dom Pérignon, un moine bénédictin qui se spécialisait dans la production de champagne, a troqué les chiffons



Jean-Pierre Fabien

imbibés d'huile d'olive pour des bouchons de liège au milieu du 17<sup>e</sup> siècle. À cause de la pression exercée par ce vin mousseux, les chiffons ne demeuraient que difficilement en place sur les bouteilles. Les vertus du liège furent mises à profit. On pouvait

ainsi conserver le vin pendant de nombreuses années !

### Un bouchon idéal

Le liège est sans aucun doute le matériau idéal pour fabriquer des bouchons. Le liège isole de la température, des sons et des vibrations. Il est compressible, 100 % naturel, recyclable et biodégradable ! Les producteurs de liège travaillent très fort pour contrôler le sous-produit microbien appelé 2, 4, 6-trichloroanisole, qui fait « tourner » le vin. D'où l'expression un vin bouchonné. Des mesures ont été mises en place pour contrôler ce problème et les résultats ont été probants.

### Des espaces et espèces menacés

Actuellement, ce qui fait mal aux producteurs de liège, c'est que certains pays se sont tournés vers d'autres types de fermoirs pour les bouteilles de vin. Ces bouchons dits artificiels sont faits de plastique (un dérivé du pétrole) ou sont faits de capsules dévissables. Les producteurs artisanaux de liège n'ont pas su prévoir l'engouement pour ces bouchons artificiels. 50 % des viticulteurs australiens utilisent le liège et seulement 20 % des viticulteurs néo-zélandais. Si la tendance à la baisse s'avère, la récolte ancestrale de l'écorce du chêne liège risque de disparaître et avec elle les forêts millénaires qui hébergent des espèces animales fragiles. Parmi celles-ci, mentionnons la présence au Portugal du Cerf de Barbarie, de l'Aigle de Bonelli, du Lynx de la péninsule ibérique et de la Pie à ailes azurées.

### Que faire devant ce problème ?

Une des façons de réagir serait d'encourager les *Tiradores* et de n'acheter que des vins bouchés au liège. Certains groupes environnementaux tels que WWF (World Wildlife Fund) ont commencé à sensibiliser le public à cette situation accablante. Les magasins Marks & Spencer de Londres ont emboîté le pas en indiquant sur les bouteilles vendues à l'étalage lesquelles utilisent des bouchons de liège. Le consommateur, une



fois éveillé et conscientisé, détiendra la solution. La Société des Alcools du Québec devrait agir de façon responsable en indiquant sur ses bouteilles si le bouchon est fait de liège. Le Québécois pourra donc savoir qu'en achetant du liège, il permet de sauvegarder les écosystèmes méditerranéens et les espèces qui y résident. Pour Fernando ou Pedro, Tiradores du Portu-

gal, le geste que l'on pose risque d'être déterminant. Pour agir harmonieusement avec l'environnement, il faut d'abord comprendre les enjeux qui s'y déroulent. Le bouchon est maintenant dans votre camp...

<sup>1</sup>Revue Audubon, Corkscrewed by Susan Mc Grath (p.64-71), Volume 109, numéro 1, janvier-février 2007, Colorado, USA.

## Vous avez un projet! Nous comblerons vos attentes

### Notre département technique vous offre

- Service d'un coordonnateur à l'autoconstructeur
- Technologue professionnel en architecture et membre de l'ordre des technologues professionnels du Québec
- Conception et modification de plan résidentiel par ordinateur
- Estimateurs et conseillers experts pour chaque catégorie de produit
- Techniciens(es) diplômé(es) en architecture

### Une gamme complète de produit

- Bois d'ingénierie structural de qualité supérieure
- Poutrelles et fermes de toit
- Murs préfabriqués
- Revêtement extérieur
- Portes et fenêtres
- Boiserie et moulures
- Système de sous plancher isolant pour sous-sol
- Devis quantitatif pour établir vos budgets

Venez rencontrer  
**Sabrina!**  
designer d'intérieur  
résidentiel et commercial



Aménagez votre intérieur  
selon votre goût, votre budget.

- Mobilier ou armoire de cuisine.
- Choix de couleurs, de matériaux et de mobilier.
- Plan et devis.

Pour rendez-vous :  
450-438-8109

# MATÉRIO

La destination incontournable!

**SAINT-JÉRÔME**  
2159, boul. Curé-Labelle  
450.438.3577

**TERREBONNE**  
7700, boul. Laurier  
450.478.7557

**Excavation générale**  
450 224-0555  
Guylaine St-Onge, propriétaire  
Installation septique  
1075, Croissant des Hauteurs  
Saint-Hippolyte  
450 224-0555

Les Entreprises d'Électricité  
**Roger Duez inc**  
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL  
- RÉNOVATION - MAINTENANCE  
TÉL. : 450 438-8364  
PAGET : 450 431-8162  
Téloc. : 450 438-1890  
MTL. : 514 837-6626  
438, chemin du lac Bertrand, Saint-Hippolyte

# En accord

## avec les Trois accords !

Ce mois-ci je vous présente un groupe québécois populaire. Il doit une partie de sa renommée sans doute à « Grand champion international de course », un de ses plus gros succès jusqu'à présent. On l'entend depuis déjà plusieurs mois à la radio, et sur les ondes de MusiquePlus avec le vidéoclip assez original...



Audrey Towel Thibert

### Retour au travail

En novembre, c'est le retour au travail pour les Trois Accords, après cette période de l'année fructueuse. Ils ont vendu plus de 180 000 copies de leur album « Gros Mammouth Album Turbo ».

Les gars commencent à travailler sur un deuxième album. Le gang réintègre le studio Jérôme Boisvert en février 2006. Ils sont remplis d'inspiration.

Au bout de sept mois de travail acharné, en juin 2006, le dernier accord de la 8<sup>e</sup> chanson du groupe est joué. Voilà la naissance de « Grand champion international de course »

Les membres du groupe sont énervés; en effet, il leur faudra attendre plus de deux mois (délai normal de production) avant la sortie de l'album.

### Un style bien à eux

Pour ma part, je dirais que Les Trois Accords ont leur style bien à eux, c'est pour cette raison que je les apprécie. Leurs chansons sont tantôt comiques, tantôt débordantes de vérité. Leurs contenus sont uniques en leur genre. Puisque Les Trois Accords connaissent un énorme succès, je crois qu'on peut affirmer que les gars sont de grands champions internationaux...du monde musical.

La carrière des Trois accords fut lancée en 2004, avec en autres les pièces « Saskatchewan » et « Hawaïenne », qui, vous devez sûrement vous en rappeler, fut très populaire, tiré de leur album « Gros mammouth Album Turbo ».

Les Trois Accords ne s'attendaient pas à ce succès. Mais avec le temps, les membres prennent de l'assurance et ils se lancent dans une tournée en 2004-2005.

### Gala de L'Adisq

Au gala de l'Adisq en 2005, les cinq Drummondvillois remportent 2 Félix : « album de l'année s'étant le plus vendu », et « groupe de l'année ». Ils sont fiers, et heureux...On les comprend !



Les Trois accords, groupe de l'année en 2005.



**PETER LEMAY**  
Agent immobilier affilié

**Pour vendre VIT-VIT-VIT**  
**«FULL SERVICE - FULL PUB»**



**SEULEMENT**

**4.9% de commission**

Cell. : 514 895-1089

450 224-0115

[www.peterlemay.ca](http://www.peterlemay.ca)



**1**  
**LAC ÉCHO**  
Terrain plat et privé, 36 000 p.c., plage de sable. Maison campagnarde 4 saisons, 5 CAC.  
**359,000 \$**



**2**  
**LAC DE L'ACHIGAN**  
Bâtisse 27' x 35' servant de garage, magasin ou entrepôt sur le chemin du lac de l'Achigan. Terrain de 46,500 p.c., accès notarié au lac.  
**98,000 \$**

**3** **Lac de l'Achigan**  
**Derniers terrains bord de l'eau disponibles :**  
• 440 000 PC, 660 000 \$  
• 44 365 PC, 275 000 \$  
• 28 287 PC, 250 000 \$  
• 44 136 PC, 200 000 \$



**4**  
**RESTO LE PIATO**  
Casse-croûte en opération, très rentable, fond de commerce, équipement et meubles pour 66 places.  
**110,000 \$**



**5**  
**LAC ÉCHO**  
Confort de la ville à la campagne, près de tout, ski, motoneige, resto. Clé en main. Occupation immédiate.  
**299,000 \$**



**6**  
**LAC ÉCHO**  
Bord de l'eau, 156 000 p.c. en deux lots, belle vue et très privé. 3 CAC.  
**259,000 \$**

**7** **TERRAINS**  
**Coin chemin des Hauteurs / Villeneuve**  
• 124 000 PC, 0.45\$ /p.c.  
**Coin chemin lac Connelly / 114<sup>e</sup> avenue**  
• 57 000 PC, 0.60\$ /p.c.



**8**  
**LAC DES CHUTES**  
Bord de l'eau à Saint-Hippolyte près du lac de l'Achigan, 3 CAC. Nouvelle construction. MLS 1281069  
**219,000 \$**

# Du ski à fond!



Les Jeannots lapin, des petits bouts de chou de 4 et 5 ans, et les Jackrabbit, de 6 à 12 ans. PHOTO VÉRONIQUE LANDRY

Depuis des années, le ski de fond est un sport d'hiver très populaire à Saint-Hippolyte. C'est pour cette raison que chaque année, le centre de ski de fond du village accueille au pavillon Roger-Cabana des jeunes de 4 à 12 ans pour les encourager à apprendre et pratiquer ce sport.



Audrey Blais

les techniques s'apprennent assez bien et, après l'avoir pratiqué plusieurs fois, il devient amusant et intéressant. Car, mis à part le programme « Jackrabbit », la saison de ski de fond attire plus de 1000 personnes à Saint-Hippolyte. Les

skieurs de fond apprécient ses pistes qui donnent sur des endroits magnifiques, tels des lacs sauvages et même une vue sur la vallée du Saint-Laurent et Montréal. Les pistes sont entretenues toutes les semaines.

## Jeannot Lapin et Jackrabbit

Le programme « Jackrabbit » a été créé, il y a plus de 20 ans, en l'honneur d'Herman, né dans un village près d'Oslo, en Norvège, en 1875. Herman Smith-Johannsen. Il s'établit dans les Laurentides à la fin des années 20 et s'impliqua beaucoup en traçant des pistes de ski de fond à travers le Canada en entier. On dit qu'il a fait sa dernière course de ski de fond à 75 ans. Lorsque la ligue de ski de fond fut créée, M. Smith-Johannsen fut heureux de lui donner son surnom, qui lui avait été donné en premier lieu par des Cris (Amérindiens) impressionnés par son habileté. Il rendit l'âme à 112 ans. Comme me le disait le responsable de cet événement à Saint-Hippolyte, Steve Mayer, ce programme a pour but premier d'initier les jeunes enfants à ce sport. Même s'il est assez complexe,

Le programme divise les jeunes en deux groupes d'âge. Les Jeannots lapin, des petits bouts de chou de 4 et 5 ans, et les Jackrabbit, de 6 à 12 ans. Les Jeannots lapin apprennent en premier lieu des notions d'équilibre et font ensuite le tour d'un anneau tracé autour du parc de baseball du pavillon Roger-Cabana. Les Jackrabbit peuvent parcourir jusqu'à 4 km sur les pistes qui passent derrière le pavillon (et centre de ski de fond). Le programme est un camp de quatre dimanches, soit les 21 et 28 janvier ainsi que les 11 février et 11 mars de 10 h à 14 h. Cette activité vise aussi à évaluer les capacités des jeunes et leur intérêt pour ce sport.

Bonne randonnée, petits lapins!



Steve Mayer est responsable du programme qui s'adresse aux 4 à 12 ans. PHOTO VÉRONIQUE LANDRY

Alain Dagenais Plomberie Inc.  
Gaz naturel - Chauffage



Système de pompage  
Vente et réparation

450 563-1112

r.b.q. 8252-2914-14

## Des sorties pour apprécier l'hiver



En février, le Club de plein air prévoit des sorties de toute beauté, voyez vous même!

Le 4 février, en soirée, le club vous offre une sortie de raquette à la pleine lune. Il s'agit d'une promenade en raquette à la pleine lune avec une soupe chaude au retour. Le trajet est de 4 kilomètres au pavillon Roger-Cabana et le départ est à 19 h. Une sortie qui vous fait connaître un sport et des paysages de manière très différente. La soupe est gratuite pour les membres du club.

Le samedi 10 février, il y aura la deuxième traversée de Saint-Hippolyte en ski hors-piste. Il s'agit d'une randonnée de 30 kilomètres considérée difficile dans des coins perdus de notre municipalité. Le parcours est renouvelé et le dîner est fourni. Le départ est prévu à 8 h du pavillon. Appelez (450 563-1667) ou écrivez (info@hippopleinair.org) pour vous inscrire afin qu'on puisse monter la logistique.

Le dimanche 18 février, il y aura du ski de fond sur une distance de 8 km dans les parages. Il s'agit d'une sortie intermédiaire. Départ à 9 h du pavillon. Apportez votre lunch. Le 25 février, il y aura du patin à Sainte-Marguerite sur un parcours pouvant faire jusqu'à 7 km si vous prenez la grande boucle. Belle sortie familiale. Départ à 13 h pour un bel après-midi.

Enfin, les 3-4 mars, le club a loué un chalet à la montagne du Diable pour le ski et/ou la raquette. La région offre 85 km de pistes de ski et de raquettes. Il en coûte 30 \$ par jour, ce qui comprend le chalet, l'accès aux pistes et trois repas communautaires. Selon le parcours que vous prendrez, les sentiers varient de faciles à difficiles. Inscriptions obligatoires parce que les places sont limitées.

Vous pouvez communiquer avec nous en tout temps par le site

Internet suivant :

www.hippopleinair.org. Ce site est là pour vous!

4 février, en soirée, raquette à la pleine lune

10 février, ski hors-piste

18 février, ski de fond

25 février, patin

3 et 4 mars, ski ou raquette

www.hippopleinair.org

**SABLES L.G.**

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier décoratif

435, ch. de la Carrière  
Saint-Hippolyte

436-8767

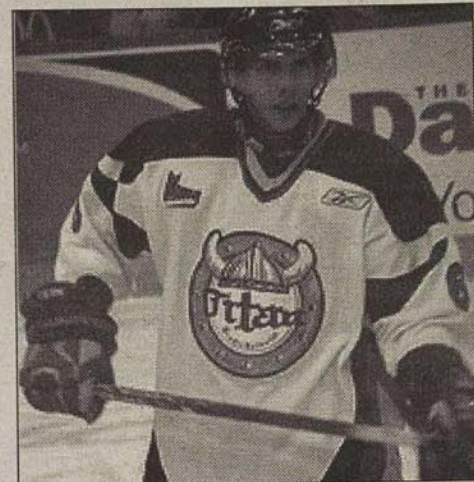
LIVRAISON

Hockey - Ligue Junior Majeur

## Marc-Antoine Desnoyers échangé

DANIELLE GINGRAS

Nous apprenions récemment que le défenseur Marc-Antoine Desnoyers, originaire de Saint-Hippolyte, qui évoluait avec les Huskies de Rouyn-Noranda, se retrouve maintenant avec le Titan d'Acadie-Bathurst, depuis le 8 janvier 2007.



L'an dernier Marc-Antoine s'était particulièrement démarqué lors du tournoi international de hockey pour les moins de 17 ans à Regina.

Son père, Benoit Desnoyers, a expliqué que Marc-Antoine évoluait au sein des Huskies depuis maintenant deux ans et que les dirigeants de l'équipe ne l'ont pas laissé partir sans regrets, il était bien apprécié à Rouyn-Noranda. Comme cette équipe vise le Championnat de la division ouest, elle se devait de recruter des joueurs comptant un peu plus d'expérience afin de mettre toutes les chances de son côté.

Marc-Antoine constitue une excellente acquisition pour l'Acadie-Bathurst, puisque l'équipe est en reconstruction et que les meilleures années de notre jeune défenseur sont devant lui. Un

joueur peut évoluer dans la ligue junior majeure jusqu'à 20 ans et Marc-Antoine avait 17 ans au 30 septembre.

Il est certain que c'est tout un bouleversement dans la vie du jeune hockeyeur : changement d'équipe, de famille d'accueil, de CEGEP, de village, mais selon son père « ce sera sûrement une bonne chose à long terme pour lui ». Marc-Antoine ne peut se prononcer sur tous ces changements récents, mais il affirme que la chimie est bonne et qu'il s'entend bien avec ses nouveaux coéquipiers.

C'est à suivre...

## LES TRUCS à MAMIE



Thérèse Labrosse

### Pour avoir de belles bottes

L'eau vinaigrée vient à bout des taches et des cernes de calcium. Un blanc d'œuf battu étendu à l'aide d'un pinceau nettoie aussi le cuir. Laissez sécher avant de polir avec un chiffon en laine sec. L'intérieur d'une peau de banane enlève les taches sur le cuir brun ou noir. Si le cuir a été mouillé et que de petites taches de moisissure s'y forment, frottez-les avec un peu de térébenthine. Il ne faut jamais laisser sécher des chaussures en cuir près d'une source de chaleur, car la peau durcira et pourra même craquer. Enfin, la vaseline enlève les taches laissées par l'eau. Laissez-la bien pénétrer avant de polir les chaussures.

### Fixatif

Vaporisez un mouchoir en papier de fixatif à cheveux. Vous enlèverez facilement les poils du chat ou du chien sur les meubles ou les vêtements. Il est possible de faire disparaître une tache de teinture à cheveux sur un chemisier en vaporisant la tache de fixatif. Attendez quelques secondes avant de nettoyer avec un linge humide.

### Nylon jauni

Faites tremper le vêtement dans l'eau froide additionnée de vinaigre blanc (une partie de vinaigre pour cinq parties d'eau) pendant quelques heures. Lavez le vêtement et suspendez-le pour le faire sécher à l'ombre.



### Anti-rouille express

Un oignon saupoudré de sucre enlève les taches de rouille sur le fer. Laissez reposer une heure avant de laver les taches avec une eau savonneuse.

## Enerset Consultants

Serge Taillon, Ingénieur

- Mécanique et électricité du bâtiment
- Conception : ventilation, chauffage et climatisation
- Efficacité énergétique

28, 417<sup>e</sup> avenue  
Saint-Hippolyte  
(Québec) J8A 3B5

Bur. : 450 563-1876  
Cell. : 450 712-1649  
s.taillon@explornet.com



## Une crèche bien vivante

24 décembre, la crèche s'anime à 19 h à la messe en pyjamas et à 20 h devant les paroissiens venus en grand nombre. Sous la responsabilité de Sylvie Thibodeau et la collaboration de René Gagnon, prêtre et Manon Tawel, plusieurs jeunes ont personifié avec fierté les personnages de la crèche : Marie, Laurence Tawel-Thibert, Joseph, Vincent Dagenais, Archange Gabriel, Sarah Trudeau, les anges, Gabriel Richer et Laurence Dagenais, les bergers, Samuel Richer et Samuel Dagenais, la narratrice, Audrey Tawel-Thibert.

## Urgent besoin de bénévoles, pour les Jours de la jonquille

La Société canadienne du cancer a un urgent besoin de bénévoles pour tous les secteurs des Laurentides et plus particulièrement ceux de Mirabel, Saint-Sauveur-des-Monts, Saint-Jérôme, Saint-Hippolyte pour les Jours de la jonquille du 29 mars au 1<sup>er</sup> avril 2007. Nous sommes à la recherche de gens pour la planification de l'événement ou pour la vente en kiosque. La vente ne vous intéresse pas? Il y a aussi la confection et la livraison de bouquets, la livraison de fleurs aux points de vente, etc.

Communiquez avec votre bureau régional de la Société canadienne du cancer au 450 436-2691 et informez-vous auprès du responsable de l'organisation des Jours de la jonquille de votre municipalité. Joignez-vous à une formidable équipe de plus de 12 000 bénévoles partout au Québec et participez au succès des Jours de la jonquille. Ensemble, plus forts!

Anne Messier  
 Agente de développement  
 450 436-2691

**ME PAUL GERMAIN NOTAIRE**  
 «À l'écoute de vos besoins»  
 TÉLÉPHONE : 450 224-5080  
 TÉLÉCOPIEUR : 450 224-8511  
 pgermain@notarius.net  
  
 861, RUE DE L'ÉCOLE  
 PRÉVOST

**Alimentation St-Onge inc.**  
 972, chemin des Hauteurs  
 Saint-Hippolyte  
 Yves St-Onge  
 Propriétaire 

**Monique Guay**  
 DÉPUTÉE DE RIVIÈRE-DU-NORD  
 LEADER PARLEMENTAIRE ADJOINT  
 DU BLOC QUÉBÉCOIS  
 BUREAU DE CIRCONSCRIPTION  
 223, RUE ST-GEORGES  
 BUREAU 200  
 SAINT-JÉRÔME (QC) J7Z 5A1  
 TÉLÉPHONE : 450 565-0061  
 TÉLÉC : 450 565-0018  
 GUAYM1@PARL.QC.CQ

Ostéopathie • Thérapie manuelle • Physiothérapie  
  
 Maison des Jésuites  
 175, chemin des Hauteurs  
 Lafontaine  
 819 322-1793  
 sans frais : 1-888-322-1743  
 Catherine Langevin et son équipe



**Sutton**

**Nicole Boucher**  
 Bureau à Saint-Hippolyte (face à l'église)

450 563-3737

groupe sutton - laurentides inc. courtier immobilier agréé



### Accès au lac Écho

Cottage style suisse mezzanine plafonds hauts, foyer de briques, 3 CAC. Vue sur l'eau 3 saisons. Plein soleil. Planchers de bois, céramique, comb/lente cette maison à été rénovée dans les règles de l'art.

MLS 1264056  
**199 000 \$**



### Bord de l'eau

Lac Desrochers, 2 CAC, salon, cuisine à aires ouvertes, planchers merisiers, terrain paysager, très privé. Lac pour baignade, canot, chaloupe. Galerie 16' x 32'

MLS 1279170  
**184 000 \$**



### Commercial

Bungalow, superbes rénovations céramique, 2 CAC, grand salon, foyer, garage, patio, piscine hors-terre, cour. Très privé

MLS 1227585  
**167 000 \$**



### Plage face à la maison

Accès au lac Bleu, navigable. Superbe terrain de 30,000 p.c. ruisseau, 4 CAC, construction 2002, chaleureuse. Très beaux arbres, entrée demi-lune.

MLS 1146489 **219 000 \$**



### Vue et accès lac de l'Achigan

Construction 2006, 2 CAC, sous-sol 8' ciment. Porte-patio, terrasse, patio, foyer. Occupation rapide.

MLS 1242495  
**295 000 \$**



### Vue panoramique

Accès au lac de l'Achigan, très éclairée, 2 SDB complètes, 3 CAC, planchers de bois impeccables, foyer, patio.

MLS 1203246  
**220 000 \$**



### Bord de l'eau

Joli bungalow, 3 CAC, cave en ciment 8', terrain paysager, près des services, épicerie, poste. Lac pour natation, canot, chaloupe. À 8 min. de Saint-Jérôme.

MLS 1279180  
**174 900 \$**



### Transfert

Vue superbe sur les montagnes, résidence très ensoleillée, 2 CAC, beaucoup de changements apportés. murs du sous-sol isolés, semi-fini, porte extérieure changée. Occupation rapide. MLS 1282147

**169 000 \$**



### Succession

Très grande propriété ayant pignon sur rue, haie pour plus de privé. Beau terrain, vivaces, 4 cac, une salle d'eau 1 salle de bain. Piscine creusée. Sous/sol fini, garage, véranda 4 saisons impeccable, libre. Vendue semi-meublée. MLS 1260201

**279 000 \$**



### Accès et vue lac Gagnon

Petite maison, 2 CAC. Très belle galerie, terrain 13 000 p.c., cave 8', comb. lente à rebrancher. Entourée d'arbres. Idéal pour bricoleurs.

MLS 1247917  
**109 900 \$**



### Bungalow

Petit bungalow à hiverner sous le plancher. Murs isolés, fosse septique avec champs d'épuration, puits artésien environ 10 ans. 2 CAC, belle salle de bain, cabanon ou atelier.

MLS 1229314  
**59 000 \$**



### Accès au lac Écho

Tout est refait du sous/sol au 3<sup>e</sup> niveau. Le grand luxe les salles de bain, céramique de 18 po. robinetterie très spéciale. 4 CAC, 2 entrées (une pour le bureau du sous/sol privé), salle de jeu dinette terrassement pierres, piscine hors/terre

MLS 1264881  
**349 000 \$**



### Accès au lac Connelly

Superbe propriété, 3 niveaux, 3 CAC à l'étage, comptoirs en céramique, construction 2004. Sous-sol 2 pièces finies. Rue tranquille, garage double. Bureau ou chambre, patio, terrain 50 709 p.c. boisé un lac à la limite du terrain. MLS 1220273

**289 000 \$**



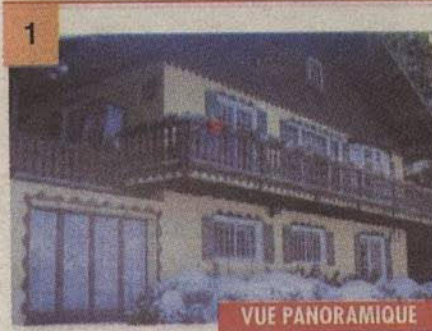
### Lac privé

Petit lac privé, 41,000 p.c., fenestration tout le devant de la maison, rue semi-privée, vue sur le lac, 12 pièces, patio, plafonds hauts. 3 CAC et cuisine moderne, à 15 min. de l'autoroute. MLS 1207439

**250 000 \$**

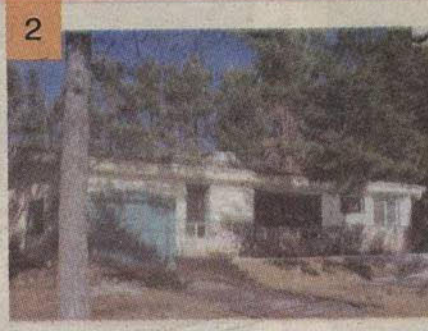


Distinction  
accordée  
AU PREMIER  
5% de tous les  
royaums  
immobiliers,  
secteur résidentiel  
du Québec

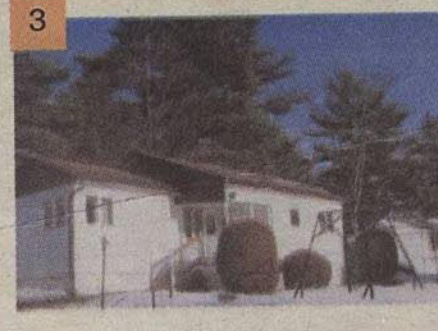


**1**  
**BORD DE L'EAU 130'**  
LAC DE L'ACHIGAN  
MLS 1281045  
Superbe «Suisse».  
Clés en main! Aires ou-  
vertes, plafond cathédral,  
poutres apparentes.  
Planchers de frêne au 2<sup>e</sup>.  
3 CAC, 2 SDB, terrain très  
privé. Totalemen aménagé  
(haies matures, rocailles).  
**459 000 \$**

VUE PANORAMIQUE



**2**  
**FACE À LA PLAGE**  
LAC DE L'ACHIGAN  
MLS 1277838  
Plain-pied, orientation  
franc sud. Vue  
panoramique sur le lac.  
Plancher et plafond  
(salon) en bois. Comb.  
lente. Garage attaché.  
Véranda 3 saisons.  
Atmosphère chaleureuse.  
**199 900 \$**



**3**  
**ACCÈS LAC MAILLÉ**  
MLS 1277813  
Plain-pied en face du lac,  
accès notarié à la plage.  
Fenêtres et porte-patio ré-  
centes en PVC. 2 CAC. Pa-  
tio en bois. Remise. Puits  
art, fosse sept. en béton  
conforme. Occupation  
rapide  
**104 000 \$**



**4**  
**SAINT-HIPPOLYTE**  
MLS 1277758  
Plain-pied (1997) en  
canaxel. Grand terrain  
privé : 78,852 p.c. Pièces  
à aires ouvertes, plafond  
cathédral. Planchers en  
lattes de bois. Garage dé-  
taché (10x24 x ir.) 2  
poêles (huile et bois).  
Étang près de la maison.  
**179 000 \$**



**5**  
**SAINT-HIPPOLYTE**  
MLS 1273905  
Plain-pied (2004). Terrain  
de 35,005 p.c. situé dans  
nouveau secteur. Domaine  
du Grand Duc. Planchers en  
lattes de bois et  
céramique. 2 + 1 CAC. Pa-  
tio et piscines hors-terre  
24'. À 12 min. de Saint-  
Jérôme. Occupation rapide  
**185 000 \$**



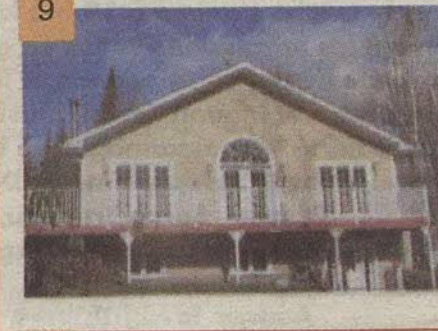
**6**  
**ACCÈS LAC CONNELLY**  
MLS 1274652  
Coquet plain-pied situé en  
face du lac. Décoration int.  
chaleureuse. 1 CAC avec  
poss. d'en faire une 2<sup>e</sup>.  
Comb. lente au salon,  
véranda 3 saisons.  
**114 900 \$**



**7**  
**BORD DE L'EAU**  
SAINT-HIPPOLYTE  
MLS 1266789  
Plain-pied impeccable avec  
170' bord de l'eau. Vue  
panoramique, 2 foyers.  
Terrain plat. Rue paisible!  
**289 000 \$**



**8**  
**ACCÈS LAC FOURNELLE**  
MLS 1267269  
Cottage avec vue et accès  
à 500' de la plage du lac.  
Pièces bien éclairées.  
Orientation sud-ouest.  
3 CAC, 2 S/bains,  
comb. lente, à 2 km  
du village. Secteur résiden-  
tiel paisible.  
**177 000 \$**



**9**  
**ACCÈS NOTARIÉ**  
**LAC CONNELLY**  
MLS 1265326  
Propriété 2002. Planchers  
en érable, pin, céramique et  
ardoise. Généreuse  
fenestration. Comb. lente  
dans salle fam.  
3 CAC + bureau. Patio avec  
piscine HT. Remise. Beau  
secteur résidentiel et  
homogène.  
**215 000 \$**



**10**  
**ACCÈS DIRECT**  
**LAC DE L'ACHIGAN**  
150' BORD RIVIÈRE PASHBY  
MLS 1262239  
Beau et grand cottage avec  
revenu. 3 + 1 CAC.  
2 s/bains. Foyer. Grand  
garage double équipé pour  
mécanique. Idéal pour  
intergénération. Sect  
résidentiel paisible.  
**289 000 \$**

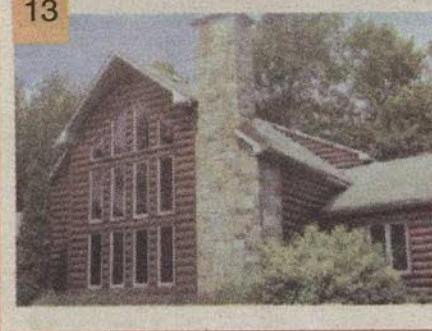
4 1/2 au 2e, garage pour mécanicien



**11**  
**ZONÉ COMMERCIAL**  
SAINT-HIPPOLYTE  
MLS 1262222  
Propriété entièrement rénovée  
en 2004. Aires ouvertes et  
généreuse fenestration. 2 CAC  
+ bureau. Planchers en merisier  
et céramique. Excellent site  
pour exploitation commerciale  
avec grande aire de  
stationnement et visibilité.  
**229 000 \$**



**12**  
**ACCÈS NOTARIÉ**  
**LAC DES 14 ÎLES**  
SAINT-HIPPOLYTE  
MLS 1253916  
Cottage borné par un ruisseau.  
Int. vaste et chaleureux  
(plafonds, murs, planchers en  
lattes de bois), 2 foyers,  
2 s/bains, superbe véranda  
(sud-ouest). Terrain privé,  
paysager (gagnant prix  
«maison fleurie»  
**249 900 \$**



**13**  
**DOMAINE DE**  
**L'ÉRABLIÈRE**  
SAINT-HIPPOLYTE  
MLS 1230994  
Superbe résidence! Vastes  
pièces, aires ouvertes, toit  
cathédral (bois). Planchers/  
portes/armoires/  
escalier en chêne. 4 CAC,  
2 foyers, garage double,  
sous-sol pleine grandeur. À  
5 min. de Saint-Jérôme.  
**334 900 \$**



**14**  
**BORD DE L'EAU**  
LAC DE L'ACHIGAN  
MLS 1201682  
100 pieds bord de l'eau.  
Très beau cottage 2003.  
Aires ouvertes. 3 CAC à  
l'étage. 3 SDB, planchers  
en ardoise. Foyer au salon.  
Sous-sol fini. Petit garage  
adjacent à la maison.  
2 grands patios  
**599 000 \$**



**15**  
**ACCÈS NOTARIÉ**  
**LAC DE L'ACHIGAN**  
210' BORD RIVIÈRE PASHBY  
MLS 1231389  
Solide et belle propriété.  
Int. vaste et chaleureux  
(plafonds, murs, planchers en  
lattes de bois), 2 foyers,  
2 s/bains, superbe véranda  
(sud-ouest). Terrain privé,  
paysager (gagnant prix  
«maison fleurie»  
**289 000 \$**

superbe emplacement

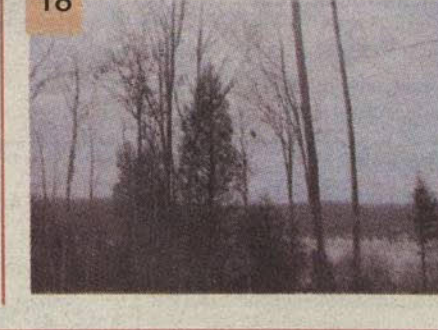


**16**  
**ACCÈS AU LAC RENÉ**  
PRÉVOST  
MLS 1210047  
Plain-pied sur terrain  
privé, 3 CAC, comb. lente  
«Elmira». Poêle à bois au  
sous-sol. Sous-sol pleine  
grandeur (rangement)  
Gazebo, remise. Terrain  
clôturé. À 10 min. de  
Saint-Sauveur  
**149 900 \$**

tout meublé



**17**  
**TERRAIN**  
**SAINT-HIPPOLYTE**  
MLS 1269481  
Terrain de 9,2 acres  
(404,115 p.c.). Prêt à  
construire. Test de sol pour  
installations sept. a été  
effectué. Un ruisseau  
passe sur le terrain. Vue  
sur les montagnes.  
**54 900 \$**



**18**  
**TERRAINS**  
**CH. LAC CONNELLY**  
DOMAINE DU SOMMET DU LAC  
Prêts à construire, ligne  
d'Hydro installée.  
Dimensions :  
entre 62,000 p.c. et  
287,000 p.c.  
À PARTIR DE :  
**33 000 \$**